

# AREGGEL

Ata 20 fillér

SZERKESZTŐSÉG ES KIADÓHIVATAL:  
VI. KERÜLET, TEREZ-KÖRUT 52. SZÁM

SZERKESZTŐSÉG ES KIADÓHIVATAL  
TELEFON: AUTOMATA 278-83 ES 278-83

MEGJELENIK MINDEN HÉTFŐN REGGEL

FELELŐS SZERKESZTŐ: LÁZÁR MIKLÓS

Előfizetési ár (csak vidékre) egy negyed évre 340 pengő. Egyes száma ára 30 Groschen 4 dinár, 120 lira, 3 francia frank, 10 lei

TELEFONOK VASÁRNAP DELUTANTÓL  
REGGELIG: JOZSEF 303-30, JOZSEF 310-16

XI. évfolyam

Budapest, 1932 július 18

29. szám

## Országgraszoló ellenzéki győzelem Kisvárdán:

### Osváth Pált, Gaal Gaston jelöltjét vasárnap 370 szótöbbséggel kép- viselővé választották

### Gyökeres rendszerváltozás előtt áll az ország!

### - hangoztatták sorra az ellenzéki kép- viselők az örömmámoros Kisvárdai diadalestéjén

Kisvárdai, július 17.

(A Reggel kiküldött tudósítójának telefon-jelentése.) Peldátlanul heves és mindvégig nyílt küzdelemben mérkőzött meg egymással kormánypárt és ellenzék vasárnap Kisvárdán, amely

370 szótöbbséggel a független kisgazdapárt jelöltjét, dr. Osváth Pált választotta képviselőjévé.

A választás jelentőségét nagyban fokozta a feléje fordult országos érdeklődés, amely napról-napra növekedett annak láttára, hogy

a kisvárdai ütközést a kormánypárt és az ellenzék nagyszabású, országos politikai szempontból is perdöntő fontosságú erőpróbája

lesz. A kormánypárt dr. Moser Ernőt indította esatába, aki a kerületet 11 éven át képviselte. Már maga az a tény, hogy a választás napjára nem kevesebb, mint 37 kormánypárti képviselőt mozgósítottak a kisvárdai választókerületben, eléggé bizonyítja, hogy az egységes párt presztizskérdést csinált ebből a választásból, minden erejével és minden rendelkezésre álló eszközzel fölvetve a harcot Gaal Gaszton pártjával, amely 18 képviselőt vonlatott föl jelöltjének, Osváth Pált kisvárdai ügyvédnek érdekében. Kisvárdai a háború előtt a függetlenségi 48-as párt birtokállományához tartozott, a forradalmak óta azonban

mindig kormánypárti képviselőt küldött a parlamentbe,

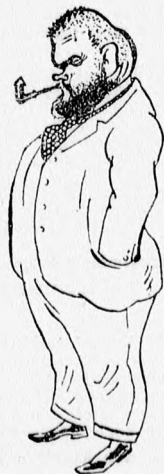
két cikluson egyhangu mandátummal. A kerületnek 9800 szavazója van.

A kormánypárt vezérkari főnökei Kállay Miklós volt államtitkár és Berky Gyula voltak,

a független kisgazdapárt részéről pedig Hegymegi Kiss Pál vezette a szervezést és az agitációt, fáradhatatlan buzgalommal, hozzáértéssel és lelkesedéssel. Három hét óta ki sem mozdult a kerületből. Kisvárdai utcái vasárnap már kora reggel megélnék. A legnagyobb izgalom közepette kezdődött meg a kerület 26 községében a szavazás, amelyet a minduntalan megcserélődő zápor sem tudott megzavarni. Dél előtt 10 órakor már valószínű ellenzéki bucsujárás indult meg Szücsi Géza választási elnökhöz és a súlyos panaszok hosszú sorát terjesztették eléje.

Civilruhába öltözött rendőrök három fővirágozott Magyar postautón szállítják a kormánypárti szavazókat.

Az ellenzék bizalmi embercineke igazolványait nem veszik tekintetbe és amikor a kormány-



Hegymegi Kiss Pál  
a győzelmes csata után

párt nem tudja betartani a turnusokat, az Osváth-szavazókat mégsem engedik az urnák elé és így órák hosszat tartó várakozásra kényszerítik őket. Általános volt az a vélemény, hogy a választás sorsa legkésőbb délután 3 órára eldőlt, a kormánypárti taktikázás következtében azonban ekkorra még nem alakult ki végleges eredmény. A községekből összeszedett különböző jelentésekből csak annyi derült ki, hogy

Osváth Pál pár száz szótöbbséggel vezet.

Természetes, hogy ez a hír áradó lelkesedést keltett a tulnyomóan ellenzéki hangulatú községek körében. Gróf Hunyady Ferenc és Turchányi Egon egymás után járták be autón az összes községeket. Mándok 1100 szavazójára nagy hatást gyakorolt öv. Forgách Lászlóné grófné állásfoglalása. A kerület egyik legnagyobb birtokának tulajdonosnője már kora reggel Osváthra adta le szavazatát és a grófnő komorán napok óta biciklivel járta be a községeket és közölte a választókkal a grófné elhatározását. Legutóbb nyolc kormánypárti képviselő kereste föl Kállay Miklós vezetésével Forgách grófnét, aki bőségesen megvendégelte őket, de kijelentette, hogy politikai álláspontját nem változtatja meg és nem engedni befolyásoltni magát. Hunyady gróf és Turchányi vették munkába Fényeslitke községet is, ahol Moserék százszázalékos többségre számítottak, erről a reménységikről azonban hamarosan le kellett mondaniuk.

Szanyi Pál esendőtörzsmesternek éles afferje támadt itt Turchányi képviselővel.

Amikor az Osváth-párti szavazókat a kormánypárti kortések karjai közé akarták terelni, Turchányi tiltakozott e manőver ellen.

A csendőrtörzsszermester azzal válaszott, hogy az Osváth-párt pénzt és cigarettát osztogat. Turchányi a leghatározottabban kikérte ma-

gának ezt az alaptalan vádaskodást, amire a csendőrszermester ezt a meglepő kijelentést tette:

**— Bizalmasan figyelmeztetem a képviselő urat, hogy távozzék, mert az élete veszélyben forog...**

Hasonlóképpen izgalmas összejövetés Tornyospálcaán keletkezett az ellenzéki képviselők és a hatóságok között. A kormánypart kezdetül fogva itt sem tudta betartani az ötvenes turnusokat. Déli 12 órakor félóránként márcsak egy-egy kormánypartit szavazó jelentkezett, valóságban megállt a szavazás, de az Osváth-párt szavazókat mégis ellen-szomjan hagyta a tűző napon várakozni, arra való hivatkozással, hogy csak akkor kerülhet rájuk a sor, ha a Moser-párt ötvenes turnusa együtt lesz és le is szavaz. Hát erre bizony estig is várhattak volna, ha Hunyady és Turchányi közbe nem lépnek! Amikor Láng Léndárd független kisgazdapárti képviselő közölte velük a tényállást,

férfiai is, Zsóry Lajos és Fekete Lajos képviselők.

— Ne terrorizálják az elnököket — mondotta Zsóry. — Ha úgy tetszik, tessék annak rendje és módja szerint felelősségre vonni.

Turchányi ismételtelen rámutatott az elnök eljárásának törvénytelenségére, mire Knoer János községi irnok rászólt: — Ne tessék kiabálni! Turchányi magából kikelve fordult a községi irnok felé, akit nyomban igazoltatott, majd ismét a választási elnököket igyekezett jobb belátásra bírni.

**A hajhatalian ellenzéki offenzívának meg is lett az eredménye,**

a választási elnök kijelentette, hogy ha még félóránként jelentkezik kormánypartit szavazó, az Osváth-párt ötvenes turnusa leadhatja szavazatát és azután turnusokra való tekintet nélkül szavaz minden polgár. Az Osváth-párt így végre lélekzethez jutott és fölénybe is került. Ezalatt Kiszvárdra egyre-másra futottak be a jelentések. Ezek szerint az egyes községekben a szavazás lezárása után a következőképen oszlottak meg a szavazatok:

Kormánypart	Osváth-párt	
Dombrád	352	498
Kékese	109	45
Fényeslitke	346	212
Kiszvárd I. körzet	278	332
Kiszvárd III. körzet	217	272
Gemzeo	68	97

Délután 4 órától kezdve már nagyon vontatottan folyt a szavazás.

**Negyed ötkor az összesített jelentés szerint már 348 szavazattöbbséggel vezetett Osváth.**

Ekkor már csak Mándokon, Tornyospálcaán és Kiszvárdra két körzetben szavaztak. Hat órakor érkezett meg a mándoki szavazás befejezéséről szóló hír. A kormánypartra 344, az Osváth-pártra 324 szavazat esett és ezzel az eredményrel már tulajdonképpen el is dőlt a kiszvárdai választás sorsa. Berky Gyula, a kormánypart egyik vezérkari főnöke, Nánássy Andorral együtt 6 óra után el is utazott Kiszvárdról.

**Hegedüs József választási elnöknel fölháborodva tiltakoztak a szavazás indoklatlan és törvénytelen megakasztása ellen.**

— Ez törvénytelen eljárás — jelentette ki emelt hangon Hunyady gróf —, jegyzőkönyvet fogunk erről fővenni. Az elnök ur gyáva fráter, ha Han Imre főjegyző által engedni magát terrorizáltatni! Felelősségre fogjuk vonni!

A községháza udvarán várakozó ellenzéki választók egyre fokozódó elkeseredéssel várakoztak hajnal óta a tiltakoztató hőségekben.

— A jegyző urnák itt nincs joga intézkedni! — utasította vissza a főjegyző közbe lépését Hunyady gróf.

— Bocsanatot kérek — kezdte a főjegyző indulatosan, de Turchányi rákiáltott:

**— Ne kérjen bocsanatot, hanem tartsa magát a törvényhez!**

Mi nem akarunk mást, mint hogy betartsák a törvényt. Egyébként önnel szóba sem állók. Tény az, hogy a választási elnök szembelövekedik a választási törvénnyel és ezért felelősségre fogjuk vonni.

Hegedüs elnök izgalomtól remegő hangon fordult a csendőrhöz:

— Kérem a karhatalmat, hogy távolítsa el az urnákat...

A vita már-már tettelegessé fajult, amikor közbe léptek a kormánypart bizalmi-

**A kormánypart vezérkar föladata a küzdelmet**

Este 7 órakor örömmámorban szőtt Kiszvárdra a választókerület 26 községe. Kiszvárd apraja-nagyja, minden rendű és rangu társadalma kitódult a főutcára és újjongva adta szájról-szájra a hírt: Erdőhgyi Lajos szabóesi főispán, aki Nyiregyházára kapta a kiszvárdai választásról szóló részletes jelentéseket, telefonon érintkezése lépett Borobély Sándor kiszvárdai főpolgármesterrel és utasította, hogy most már fejezzék be minden körzetben a szavazást, mert Osváth Pál olyan nagy szavattöbbséggel vezet, hogy lehetetlen az előnyt behozni. A kormánypart veresége megpecsételődt. A hivatalos tényezők az utolsó pillanattig eltilkolták a szavazás eredményét.

a Moser-párt győzelméről terjesztettek híreket

és fanatikus erőlködéssel igyekeztek behozni az ellenzéknek egyre növekvő szavazattöbbségét. Ez a kísérlet azonban kudarcot vallott és amikor a főispán telefonuzenete megérkezett, mind a harminchét kormánypartit képviselő néhány perc alatt elhagyta Kiszvárdát, az emlékezetes csatavesztés színhelyét. Fél 8 órakor érkezett meg a hivatalos jelentés a szavazás végső eredményéről. Eszerint a 9800 választóból 8970 szavazott le.

Osváth Pál 4370, Moser Ernő 4000 szavazatot kapott.

A választás eredményének híre villámgyorsan terjedt el az egész választókerületben, sőt a szomszédos községekben is. Kiszvárdra közönséges a késő éjszakai órákig tomboló lelkesedéssel ünnepelte Osváth Pált és a támogatására fölvonult ellenzéki képviselőket. Mindenki úgy érezte, hogy a kiszvárdai győzelemnek országos jelentősége van, mert ezzel nemcsak a független kisgazdapárt szerzte meg itt huszonegyedik mandátumát, hanem

a nemzeti ellenzéki gondolat aratott messzehangzó győzelmet a mai kormányzati rendszer fölött.

Ismeretlen emberek összeültek az utcán, a kávéházakban, vendéglőkben túlfaradó lelkesedéssel éljenek az ellenzéki képviselőket,

teljes társadalmi, foglalkozási és felekezeti harmónia jegyében folyik az országjáró győzelem megtünneplése.

Az egyik sarkon zsidó választópolgárok kalaplengetve üdvözli Ulain Ferencet és Turchányi Egont, akik szombat éjszaka óta talpon keményen kivették részüket a küzdelemből, másról a egykori szabóesmegevei cserédk a liberális képviselők kezét szorongatják és köszönik, hogy az ellenzék közös ügyét diadalra segítették. A Gaál Gaston-párt nevében este fél 9 tájban az összes jelenlévő képviselők Hegyefői Kiss Pált köszöntötték, aki három hónap óta szervezte a kiszvárdai kerületet és akinek az új képviselő unokaöccse. Dr. Osváth Pál komoly, derék, nyiltaru fiatalember, a kerülethez tartozó egyik község református lelkészének a fia. Vitteül végigverekedett a háborút és hosszú évekig orosz fogságban volt.

Tiszta jellemet, józanágát, fegyelmeztséget még legadázabb politikai ellenfelei is elismerően emlegették.

Az ellenzéki képviselők az esteháden sorra hangoztatják, hogy a független kisgazdapártnak sorozatos választási győzelmet most már ország-világ előtt nyilvánvalóvá tessik, hogy a kormánypartnak most már nyílt választásokon is hátat fordítanak a polgárság széles rétegei és a kiszvárdai választás eredménye egy jobb kor hajnalát jelenti. Minden fölhasználással végződött, hogy gyökeres rezsimváltozás előtt áll az ország...

**Némethy képviselőt följelentette a kiszvárdai csendőrség**

Debrecen, július 17.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése) A kiszvárdai csendőrszermesternek vasárnap a debreceni kir. ügyészség följelentést tett dr. Némethy Vilmos országgyűlési képviselő ellen, Némethy a vasárnap választást megelőző korteskedés alatt az egyik közegben

élesen kikelt a kormányrendszer ellen,

a mult büneit ostorozta és a följelentés szerint „eszelekménye kimeríti az igaztás tényálladáki elemét”.

**Fürdőkád** gyermekádk, mosdók, klozetek, klozet-tartályok, vizkagylók kis gyári hibával. Fürdőkádnyak, pohártartók, polcek Bünt-nál, Magyar-u. 1, Kossuth Lajos-u. sarok. Telefon

**A leszerelési konferencia haldoklik, de meghalni nem tud**

Genf, július 17.

(A Reggel tudósítójától.) A nemzetközi tanácskozások elcsúsztatott történelmében sines példa arra a teljes összeomlásra, amelynek kékét a leszerelési konferencia utolsó napjai mutatják. Sok reménységgel kezdtől kezdve sem tekintett az emberiség e nagyszabású tanácskozás elé, de még a legkiábrándultabb szemlélek se hitték, hogy a félével ezélt megnyílt konferencia ilyen tökéletes csúdel fog végződni. Bekövetkezett az, amit öreg tapasztalt és hitetlen diplomaták, mint a finom elméjű Scialoja, vagy Austen Chamberlain évekkel ezélt megjósoltak: a konferencia, ahelyett, hogy tisztázta volna a helyzetet és egyetlen lépéssel előbbre vitte volna a leszerelés ügyét,

a zürzavart és bizalmatlanságot még inkább fokozta.

A leszerelés területén nincs egyetlen részlet-kérdés sem, amelyben az európai nagyhatalmak megegyeztek volna, sőt még abban sem tudnak megegyezni, milyen formában történjék ennek a kudarcnak és megegyezésre képtelenségnek a bevallása. A konferencia hetek óta haldoklik, de kimulni nem tud! Orvosai nem engedik, hogy utolsó lélegzetet vegyen, amíg a halál okát papírra nem vetették. Közben a rekkenő nyári melegben, a nyomasztó légkörben, amely Genfre nehezedik, a beszéd-malom tovább zakatol, a bizottságok tovább ülészenek, a katonák megelégedetten és fölényesen mosolyognak, a diplomaták kétségbeesetten unatkoznak, az újságírók szétszélednek s

az elnökség tagjai, a fáradt Henderssonak az élikön, napról-napra órákon át tanácskoznak, milyen formában adják tudtára a világnak, hogy a konferencia minden kézzelfogható eredmény nélkül fog fölözslani.

A svédek, norvégiek, dánok és hollandusok, a lefegyverzés egyedüli igaz hívei, már csak abban reménykednek, hogy az amerikai kormány nyomása, ha nem is ma, de a háborus adósságok revíziója révén kényszeríteni fogja a nagyhatalmakat és a keleteurópai militarista államokat, hogy adósságukat elengedze vagy radikális csökkentése ellenében katonai kiadásokat erőteljesen kurtítsák. De ez a remény is halvány és bizonytalan! Az amerikai delegáció tagjai egyáltalán nem titkolják azt a nézetüket, hogy az amerikai közvélemény föl fogja háborítani a konferencia összeomlása s hogy

a párisi konferencia óta nem érte ehhez fogható családás Amerikát.

Egy amerikai újságíró talála fején a szeptet, aki azt mondotta, ha az európai államok azt a rengeteg pénzt, amibe a leszerelési konferencia került, a saját lefegyvergárak részvényekébe jéneik a megvásárlására fordították volna, sokkal messzebb tartanának, mint ma, huthónapi tanácskozás, vitatkozás, jegyzőkönyvezés és unatkozás után!

**Rakovszky István képeit, családi irattárát nem engedték át a cseh határon**

Kassa, július 18.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.) A losonci állomáson a vámközsegek fölirtatóztattak egy tehervagon, amelyben több mint egymillió cseh korona értékű műkincset szállított Budapest felé. Ezek a nagybecsű értékek Rakovszky Istvánnak, a nemzetgyűlés volt elnökének, a törhetetlen jellemű politikusnak hagyatékából származnak. XIII. századbeli festmények, gótikus műkincsek, templomi szelvények, többszáz éves biboruhák és díszmagyarok, régi biblikák, sőt üsnyomatványok is vannak a fölirtatóztatt vagonban, azok közül a Rakovszky-család irattárának évszázados dokumentumai. Kassán ugyanez a fölirtatóztatt egy Budapestre indított vagon, amelynek hasonló tartalma van. Ugy hírlik, hogy a műbecsű és történelmi értékű családi kincseket a csehszlovák állam műtörténelmi tanácsa le akarja foglalni.

2 fűs és ézandis levezető  
Siestra  
fűs és viznyógykor elisei  
díjtalanul!!

**PETSCHER & Co**

Bankház  
Prága II, Bredovska 18

Sürgöncim:  
Petschekomp

# Bécsi vélemény szerint a provizóriumot néhány nap alatt megkötik és még júliusban elkészül a végleges kereskedelmi szerződés is

Bécs, július 17.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.) Hétfőn miniszterközi bizottság, azután minisztertanács foglalkozik azokkal az utasításokkal, amelyeknek alapján Mörth osztálytanácsos vezetése alatt Budapestre induló delegáció az osztrák-magyar kereskedelmi kapcsolat újrafelvételéről tárgyalni fog. A tárgyalások kedden folytatódnak Budapesten és jól értesült körökben az a vélemény, hogy

a provizóriumot néhány napon belül sikerül létrehozni, sőt az sem lehetetlen, hogy még júliusban a végleges kereskedelmi szerződést is megkötik.

## Ma már nincs magyar gyümölcs a bécsi piacokon

Eddig naponta negyven-ötven vagon magyar gyümölcs futott be a hegyeshalmi határállomásra, ahol az osztrák vámhivatalnokok átnezték a vagonokat, kiállították a vámbárcákat, amelyek utóbb Bécsben lettek kiegyenlítve. Természetesen nagy volt a bécsi gyümölcskereskedők meglepetése és megdöbbenése, amikor

a pénteken érkező magyar gyümölcsre vagononként 4-7000 schilling vámost vetettek ki a hegyeshalmi határállomáson.

Azonnal intézkedtek a további küldemények beszüntetése iránt és küldetésük mentek a kereskedelmi miniszteriumba, ahol előadták, hogy a fölemelt vámlelt teljesen tönkreteszi őket és kérték annak leszállítását.

Sikerült is engedélyt elérniük és holdogán távoztak.

A főraktározott készletekből három napig még bőségesen jutott gyümölcs a piacokra, de ez most már elfogyott és

az osztrák-magyar vámháborút tulajdonképpen hétfőtől fogja megrézni teljes súlyában a bécsi közönség.

Egyrészt nagyon kevés lesz a gyümölcs a pia-

kon, másrészt ami lesz, azt borsosan kell megfizetni. Szombat óta, amikor már egyáltalában nem érkeztek gyümölcsstrazspartok a toronymagas vámok miatt Magyarországról,

A bécsi és az osztrák piacon a Magyarországgal folyó vámháború eddig nem érezte hatását,

amit azzal magyaráznak, hogy az osztrák ipari export Magyarországra felé az utóbbi időben amúgy is erősen csökkent. Ennek ellenére hangsúlyozzák, hogy a szerződés nélküli állapot fentartása nem érdeke Ausztriának.

cokon, másrészt ami lesz, azt borsosan kell megfizetni. Szombat óta, amikor már egyáltalában nem érkeztek gyümölcsstrazspartok a toronymagas vámok miatt Magyarországról,

a hegyeshalmi állomás, amelyet egyébként a teherforgalom rendkívül élénk tést, szinte üres és elhagyott.

A személyvonatok nem pótolják az elmaradt teherforgalmat, a vámviszítelők tényleg üldögélnék és találgatják, mikor indulnak meg ismét a magyar gyümölcsvonatok?

## Mennyivel vesz részt Csehszlovákia az új osztrák kölcsönben?

Prága, július 17.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.) Bénes külügyminiszter kedden érkezik haza Genfől és ugyanekkor tárgyalás alá veszi a minisztertanács, hogy Csehszlovákia milyen összeggel vegyen részt az új osztrák kölcsönben. A kormányhoz közelálló körökben hangzottak, hogy Csehszlovákia nem maradhat tétlenül távol a nemzetközi szolidaritásnak attól a megnyilatkozásától, amely az osztrák kölcsönben kifejezésre jut.

**BAEDER VITAMINOS ARCKRÉM**  
50 fill. 1 P.

**CAOLA VITAMINOS ARC-ÉS BŐRÁPOLÓ KRÉM**  
50 fill. 1 P.

**SPORTHOZ, NAPDOZASHOZ, BŐRÁPOLASHOZ**

MAGYAR SZABADALOM TÖZSÉGE

Hosszas klinikai és laboratóriumi kísérletezés után jutottunk arra a megállapításra, hogy a bőr idelelti öregedése, ráncosodása főként a bőrszövet vitaminhiányosságában keresendő. A bőr regenerálása, rugalmaságának megőrzése ennél fogva legelőnyösebben megfelelő vitamintartalmú bőrtápanyagok használatával érhető el.

A Caola vitaminos krém már rövid ideig tartó használat után a bőrszövet gyanakodnak, feltrissülnek, a ráncok elsimulnak, a bőr megfeszül, üde és barsonyosan sima lesz.

A Caola vitaminos krém bőrkonzerváló és bőrvédő hatása fejlemulhatatlan és ezért ényesbőrűek, sportolók és napozók számára nélkülözhetetlen.

A Caola vitaminos krém a bőrt teljesen felszívódik, zsíros fénnyel hátra nem hagy, kellemes illatú és így napozás után pudert alát is alkalmos.

A Caola vitaminos krém a modern nő elengedhetetlen mindennapos kozmetikum.

Kérje minden szaküzletben!  
Kis doboz ára ..... 50 fillér  
Nagy doboz ára .... 1 pengő

Reggel: Puder aló. Kiadósága következtében csak egész kis mennyiségben.

Napközben: Sportnál, napozásnál a megszokott módon. Napvédő és napbarnító hatása utóérhető.

Este: Lefekvés előtt, az arcbőr táplálására és tisztáltságnak eltávolítására.

A Caola vitaminos krém páratlan hatását már néhány napi használat után észlelni fogja.

**Baeder Illatszergyár Rt**  
UJPEST, ARAD, PRÁGA, MILÁNÓ

# „Róza báróné“ halálára

(A Reggel tudósítójától.) Szombat este ugyszóval egész Pest erről beszélt: hogy „Róza mama“, aki már napok óta készült a nagy utra — meghalt. A reminiszcenciák áradatából, amelyek a szombat esteben, nagyvárosi lipótvárosi lakásokban, ceglás villákban, főm klubokban elhangzottak, szinte élő illúzióval bontakoztak ki egy érdekes, szellemes, kivételes dáma alakja: báró Gutmann Vilmosné, született megyeri Krausz Rózié, aki 78 éves korában szombaton délelőtt meghalt. A híres Mayer Krausz leánya volt, azé a Mayer Krauszé, akié

az egész Angyalföld volt

akkoriban, amikor még a mai Csikágó helyén nem hatalmas bérpaloták, hanem legfőkébb gödrök és deszkapalotkák voltak. Az ő családja és a Gutmannoké az országgal és a fővárossal együtt emelkedett föl a hatvanhetes kiegyezés utáni példátlan föllendülés korszakának utolsó ötven esztendejében. Róza báróné, Gutmann Vilmos báró feleségét a család így hívta: az

anyabáróné.

Óriási vagyon urai voltak a Gutmannok ebben az időben.

tizenhátezer hold földbirtokot és százötzer hold erdőt

mondhattak magukénak Szlavóniában és ezen a nagy birtokon kastélyok, gyárak, fürésztelepek voltak, de saját külön vasutjuk is volt ezen az irdatlan területen. A Gutmann-család természetesen a horribilis jövedelemnek megfelelő fényvel élt Budapesten. Az udvartartásához

külön udvarmesterük is volt

és a ház, amelyet vittek, ritkította párját az egész régi osztrák-magyar monarchiában. A legkitünőbb konnya, a legkitünőbb italok, a legkitünőbb szivar az Andrassy-uti, majd később a Hunyadi János-uti Gutmann-palotában volt, ahol Magyarország és a főváros társaságának krémje adott egymásnak találkozó. A Gutmann bárókék szalonjának természetesen Róza báróné volt a lelke. Nem volt szép asszony, de oly elmes és őszinte volt, hogy a társaságban mindig neki volt a leg-

nagyobb sikere.

A legtehetségesebb embereket gyűjtötte maga köré és sohasem a leggazdagabbakat.

Az Albrecht-ut (most Hunyadi János-ut) palotai erkélyein csak úgy hemzsegték a violaszín püspöki cingulusok, a vörös tábornoki lampszok, az érdemrendjelekkel behorított frakkok, de ugyanakkor ott voltak a legkitünőbb művészek, írók, szobrászok, festők, színészek, énekesnők. A „Georges Goulet“ francia pezsgőgyár külön teltette a Gutmann-udvartartás részére a „George Goulet Extra Dry“-t, amelyet a nyomtatott menükártya szelíden csak így jelzett:

„Házunk rendes márkája...“

Egész Pest ismerte a család híres főhéher lipócai ménjeit, ezek a királyi istálló fogatain kívül az egyedüliek voltak abban az időben, amelyek nem állítottak meg a pesti hídk vámbődi előtt, mert a Gutmann-család évi pauszában fizette a hidpénzt. Róza báróné az egész monarchiában ismerték s híre eljutott Ferenc Józsefhez is, aki szokimondásért szlavóniai tartózkodása alatt gyakran vonta be a cerele-be az elmes Róza bárónét... Híres az a mondása, amelyet Aussenberg tábornoknak 1912-ben, az első mozgósítás idején adott egyik estélyen mondott Róza báróné arra a kérdésre, hogy mit szól a világgöplöttiká eseményhez:

— Tulajdonképpen nem értem ezt az egész nagy komédiát, hiszen a szerbek csak egy korridort és egy fürdőszobát akarnak, — mondotta Róza báróné, célozván arra, hogy a szerbek tengeri kizárata. Valonára aspirálok. Egy másik alkalommal Strausz Oszkár volt nála, aki vacsora után leült a zongorához és Delibestől játszott valamit. Valaki ezt megelőzőleg Strausz egyik legújabb operettjének melódiáiból játszott, travesztálván azokat a Delibes-melódiákkal, hogy mintegy tréfásan bizonyos hasonlóságot mutasson ki a szerzemények között. Róza báróné rögtön észrevette a hasonlóságot és így szólott:

— Ez ugyanaz a kompozitista...  
— Hogyhogy? — kérdezte tőle.  
— Az első irta Delib (fonetikusán), a másodikat — Le Dieb...  
A bolsevizmus után is szállóige volt egy

honmotja; azt mondotta, hogy „a legrosszabb a bolsevizmusban az, hogy mire el lehetne utozni, — már itt is lehet maradni.“ A család és ismerősei mind el voltak látva vicini szilvóriummal (itt volt a Gutmannék egyik nagy birtoka) és a Gutmann Vilmos báró saját töltesű egyiptomi cigarettáival. Róza báróné nagyon büszke volt arra, hogy a régi békbeli Pestnek ugyszólván

összes nagy lipótvárosi eljegyzési és ővédőszármayai alatt fonódtak, szövédték: 1896-tól 1914-ig, a háború kitöréséig mintegy negyven nagy lipótvárosi parit hozott létre

Két fiúvere volt, megyeri Krausz Lajos és megyeri Krausz Izidor, az utóbbinak Wahrmann Rencé volt a felesége, mind a ketten országgyűlési képviselők voltak. Róza báróné férje, Vilmos báró, aki szintén nagy életművész volt, már nem érte meg azt az anyagi tragédiát, amely a családot érte, ő idejében, még az összeomlás előtt távozott. Vilmos báró

**Nyaraljon a Földközi tengeren**

pazar luxushajóink körutazásain:

**„Conte Verde“** Velencéből, aug. 14-én  
Brióni, Abbazia, Zara, Siraucusa, Palermo, Nápoly, Capri, Viareggio, Rapallo, Génúba.

**„Giulio Cesare“** Génúából, aug. 28-án  
Nizza, Barcelona, Mallorca, Palermo, Athén, Sztambul, Rhodos, Malta, Nápoly, Génúba.

I-II. osztály páratlanul olcsó tarifával!

Turista-osztály egészen népszerű árrakkal!

Strandfürdő a fedélzeten, bálók, mulatságok, gyönyörű kirándulások minden kikötőben.

Prospektust díjmentesen küldenek az

**„ITALIA“**  
tengerhajózási társaság budapesti irodái:

**Thököly-ut 2**  
és  
**Váci-utca 17.**

## Fácán Étterem \* Kávéház

Budapest leg-szebb fekvésű nyaraló-üdülőtelepe

FEJES szalonzenekara / Tánc

magyon büszke volt arra, hogy a balsejtemus alatt tisz volt és ugyanabban az autóban szállították a bór-

# A kormánypart győzött a vasárnapi román választáson

## A magyar párt Kolozsvárott második helyen áll, Csikban és Háromszékben vezet

Bukarest, július 17.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.) Románia vasárnap választotta meg új képviselőit, a hivatalos jelentések szerint rendben és csendben. Amilyen izgalom előzte meg a választásokat, amennyire elfajult helyenként



Dr. Lupu

Goga Octavian

a korteskedés, olyan nyugodt képet mutatott vasárnap Bukarest, ahol a trópusos hőség miatt rendkívül vontatottan folyt a szavazás.

Egyes kerületekben a választásoknál alig 30 százaléka járult az urnák elé, az ötödik kerületben még kevesebb, mert 2415

tönbe, amelyből a két mártír-Hollánt kihurcolták és meggyilkolták a Lánchídon.

Az „anyabaroné”-nak már meg kellett érnie az összeomlást. Meghagyták neki a kastélyt, bizonyos apánaszt, amelynek legnagyobb részét gyermekeinek engedte át. Néhány hónappal később azonban követte ő is a férjét, elnémult az az asszony, aki egy életen keresztül szóval, viccel elmésséggel szórakoztatta azt a társaságot, amelynek központja volt...

szavazóból csupán 553 adta le szavazatát. Az bizonyos, hogy Bukarestben a kormánypart kisebbségben maradt és a szavazatok többségét a Duca vezetése alatt álló úgynevezett régi liberális párt kapta meg.

Kolozsvár három kerületében a nemzeti parasztpárt 1404, az országos magyar párt 823,

Duca pártja 144, a Bratiannu-párt 41, Lupu független parasztpártja 194, Goga 122, a szocialdemokraták 248 szavazatot kaptak, a főbbi szavazat tízezer-huszasával forgácsolódott szét a kisebb pártok között.

Cuzákra Kolozsvárott senkisek szavazott.

Az erdélyi magyar párt a kolozsvárihoz hasonló szép eredményt ért el Háromszék- és Csikmegyékben, ahol egyre több magyar szavazat kerül elő számlálás közben az urnákból. Az a vélemény a késő éjszakai órákban, hogy az egész ország területén a szavazatok összehámlálásából

a nemzeti parasztpárt és a kormány nagy győzelme fog kikerülni,

de meglepő előretörést mutat majd Goga és Lupu, a parasztság körében nagyon népszerű pártja is. A választási rendszer meglehetősen bonyolult, ezért

pontos eredmény csak néhány nap múlva kerül a nyilvánosság elé.

## Kis pesti notesz

Magyarországon 25 éve nem volt ilyen gyönyörű gyümölcs, mint az idén, mintha a jó Isten rámosolygott volna erre a szerencsétlen földre s szívének jóságától piroslott volna így ki, nőtt volna ilyen óriásira cseresznye, meggy, barack... A szomszéd Ausztria megint kimutatta a foga fehéret. Huszonnygy óráig tartott a kábulat, aztán megváltozott a helyzet: divatba jött a gyümölcssevés. Mindenki gyümölcsöt eszik, reggel, délután, este, már bevonult a kávéházi reggeli mellé is és csatlakoznak most a mozgalomhoz az orvosok is, akik különböző gyümölcskurák rendelésével veszik ki a részüket ebből a legújabb, legszebb — tulipán-mozgalomból...

A kisvárdai választáson 40 fokban hőségben korteskednek a képviselők. Mint a gyehenna, úgy tűzött a nap az égből, nem volt menekvés az izzó pokol elől. Azaz hogy volt. Az összes kortesautókat felszerelték jégbehűtött Ovomaltinnal, a legmodernebb korteskelék: a hideg Ovomaltinne.

Bécsből írják a Notesznek, hogy a hamiskártyás bárók porének ítélethirdetése után az egyévi fogházra elítélt Guttman Ottó báró nem akart kimenni a tárgyalóteremből addig, amíg a közönség el nem távozik. Fogházra végül is elunta a hosszú várakozást és kituszkolta a folyósóra, ahol a kivánsiak sűrű sorfala között kellett végigmennie a fogházzal. A báró mindkét kezével eltakarta arcát és az emberekbe belebotolva futott végig a folyósón a fogházajtó felé...

Kánikulában kérjen mindenütt jégbehűtött

„Egma”

Vermutot

Párisból írják a Notesznek: Vértés Marcel, akit a párisiak a magyar Toulouze Laurencék neveznek és akiről állandoan azt írják, hogy párisiabb a párisi rajzolóknál és aki Carco-nak és Colette-nak illusztrálója, most egy filmszenáriummal lép a nyilvánosság elé. A film címe: „Si...”

(Ha...) Vértés kitünően választotta meg írópartnerét is, mert az irodalmi rész és a dialógusokat René Pujol, a franciák kedveke költője írja. A filmnek a női főszereplője is érdekes, Kítsa Corine-nek hívják, nem hollywoodi sztár típus, Rómából és Athénből jött Párisba. A francia lapok azt írják róla, hogy a szemeknek kéksége csak a Méditerranée-vízéhez hasonlítható...

A legújabb nő divathóbort, amely azonban véletlenül nemcsak elegáns, de praktikus is, egy újfajta pudertartó, amely akkora, mint valami vasuti szemafóriársa. Perze Páris találta ki őket. Az első darabok már ott csillognak a Váci-utcai Arkanzas kirakatában. A nők úgy veszik, mint a cukrot.

Gerliczy Félix báró, amint erről a Notesst értesítik, jelenleg Münchenben tartózkodik. A felesége viszont szombaton Budapestre érkezett s a Nemzeti Bankkal tárgyalt.

„Bristol Bárban Brodszky”

A női divatszalonoknak azért dacára a dacárodoknak jól mehet. Az egyik Váci-utcai szalon tulajdonosnője, aki nemrég még a Reiternél volt kisasszony, a tavaszi szezon befejeztével villát vásárolt magának Csobánkán, egy másik, ugyancsak (emelési) Váci-utcai szalon tulajdonosnője pedig két autót tart, egy Citroent és egy Lanciait. Eljött

A szigeti Parisien Grillben szombat este olyan élet volt, mint a sok év előtti legforróbb szezonok kellős közepén a párisi Perroquetben. Öröm volt nézni ezt az életet, a forgó, csillogó éjszakát, a sok fészabdult, jökevény embert. Néhány óráig szinte azt hittem, hogy nincsen semmi baj...

A régi Anom, kedves Gerbeaud-kisasszonyok közül ketten bucsut mondtak a finom mahagonipultnak a Gizella-teri üzletben. Az egyik férjhez

„SOLIN”  
TÁBLAÜVEG RT

Telefon: József 38-3-63.  
Budapest VII, Károly király-ut 3/c.

# Svábhegyi Szanatórium

Magaslaltólás gyógyintézet,  
már napi 18 P-ért a legelőkelőbb környezetben legelőkelőbb szanatórium ellátást nyújt.

ment Milanóba, a másik önállósította magát, Nagy-tétényben nyitott cukrászdát.

Margitsziget, Tarján: Gasztronómia, kiszolgálás, levegő Margitsziget, Tarján: Tüdőklés, csillogás, elegancia Margitsziget, Tarján: Béke

7.  
A városligeti villa tulajdonosa főnkrement. Az előkelő házikisasszonyok valamilyen foglalkozás után kellett néznie. Egyelőre festeni tanult.  
— A léányom dolgozik — mondja valakinek büszkén a mama.  
— Ugy, S mit?  
— Aktot fest.  
— Mi a csudát! De csak nem férfaktot?  
— Dehogyan nem!  
— S modell után!!!  
— A, azt nem. Azt sohasem engedném meg. Emlékeztetből...

A Dunakorzó kávéház-sorának nagy szenzációja van. Egyik éjjel két óra tájban betért a nappalinnal kivilágított Negrescoba a francia filmeseknek egyik-két embere, akik az egyik tündérszép kényereslányt kivittek a Hunniába próbaföltételre...

8.  
A „Zsófia” sétahajón történt asztalvadászi affér-ról kapcsolatban a Notesst arról értesítik, hogy a miniszteriális tisztviselőkből álló társaság nem önkéntesül foglalta el a masok asztalát, oda őket a fősteward leültette. Nekik ugyanis szintén volt foglalt asztaluk, mulasztás folytán ez az előjegyzés azonban a hajóra nem érkezett meg s a fősteward, látván, hogy a lefoglalt asztal gazdái nem jelennek meg, leültette őket s szervizozott nekik. „Ha tudtam volna, hogy hölgyek, pláne idegen hölgyek is vannak a társaságban — mondta nekünk az úgyben szereplő egyik ur —, nemhogy fölkeltem volna vacsora közben, de a Dunába is leereszkedtem volna, hogy helyet adjak nekik...”

(e.z.)

## Tizenkét halottja van az altonai utcai csatának

— Tudósítás eleje a 10. oldalon —

Berlin, július 17.  
(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.) Altonában éjjel felé ismét kiújult a kommuniszták és a német nemzetiek utcai harca, amelyet a rendőrség sortűzei nem tudnak megfékezni. Attól tartanak, hogy

a véres zavargások Hamburgra is átterjednek,

amelyet csupán egy utca választ el Altonától. A kórházban eddig hét ember halt bele sérüléseibe, úgy, hogy a halottak száma immár tizenkettőre emelkedett.

## Munkanélküliek véres zavargása 25 sebesülttel egy angol városban

London, július 17.

(A Reggel tudósítójától.) A Queenlandban levő Cairns városban munkanélküli tömeg kommunista izgatók vezetésével zavargásokat rendezett. Az összetűzésnek során 17 személy súlyosan, 8 pedig könnyebben megsebesült.

## Vasárnap este halálra gázolt egy szobalányt a taxi

(A Reggel tudósítójától.) Vasárnap késő este az Aréna-ut 50. számú ház előtt egy taxi elgázolta Bucsok Mária szobalányt, aki a Ne-felejtés-utca 50. szám alatt lakik. A mentők kórházba akarták szállítani, de utközben meghalt. A seftört előállították a főkapitányságra.

Sürgőnyeim: „SOLIN” BUDAPEST.

# K. Pethes László volt képviselő, aki ellen nyolcvan rendbeli főljelentést tettek, kérte saját elmeállapotának megvizsgálását

(A Reggel tudósítójától.) Szombaton megjelent Földi Károly vizsgálóbírónál K. Pethes László volt kormánybiztos és volt nemzetgyűlési képviselő, aki ellen nyolcvan bűnyűgyben folyók eljárás. Kérte a vizsgálóbíró, hogy rendelje el az ő elmeállapotának megvizsgálását,

mert nyilvánvaló, hogy ép ésszel nem követelte el azokat a sorozatos cselekményeket, amelyek miatt főljelentették. A vizsgálóbíró helyt adott a gyanusított Pethes kérelmének és kirendelt két törvényszéki orvosszakértőt, hogy vizsgálják meg a volt képviselő elmeállapotát.

Negyszázholdas kitünően fölszerelt birtoka van Jászárokszálláson Pethesnek, de zörgönök kezeli. Pethes az első és második nemzetgyűlésen Jászapatí képviselője lett. Egyet-

len nevezetes parlamenti szereplése volt, hogy ő terjesztette elő a botbűntetésről szóló törvényjavaslatot.

és annakidején szakszerű beszédben ismertette a meggyfa- és a moggyorófaálcák közötti különbséget.

Pethes László a tulajdonjog föntartásával vásárolt mindent, amit a beugrató ügynökök fölhajítottak: porszívógépet, kerékpárt, irógépet, autót, zongorát, kvarclámpát, bundát, butort, autógumit, — hogy azután mindezeket mindjárt továbbadja. Megtörtént, hogy

a Decca gumigyárban hitelbe vásárolt autógumi-garnitúrát egyik embere másnap ugyanannak a Decca gyárnak kínálta eladásra.

A bonyolult vásárlási és eladási ügyek miatt egyébként nemesek K. Pethes, hanem több ügynök ellen is eljárás folyik a törvényszéken.

## Hasznos tudni

hogy  
**Schmidthauer**  
természetes

**Iszandó!**

késérővizéből felpohárral elegendő, de sok esetben már néhány evőkanállal is.

Utatis minden palackhoz mellékelve!

**Kapható mindenütt!**

den forradalom és minden diktatura Európában csak a munkanélküliség áldozatainak ártikulálatlan, félelmetes szürk seregére támaszkodhatik.

A második ok, amit kamaszjognak nevezek, a weimari demokrácia legsúlyosabb baklövéséből származik. A német alkotmány szerint szavazati joga van minden német állampolgárnak, aki a választás napján a 20. életévét betöltötte. Julius 31-en kerek egymillióval lesz több fiatalkorú választó, mint az utolsó választáson és

a szélsőséges pártok a legkegyetlenebb harcot ezért a kamaszmillióért folytatják. A munkanélküliség a fiatalokat snítja a legerősebben. A fanatizmus, az iskolázatlan politikai romantika, a durvaság, az ökológia, a rágalmazás, a fenyegetéskedés és a katonásdi a fiatalokra ragad legjobban.

A politikai gyűléseket és fölvonulásokat a 10-25 évesek óriási tábora dominálja.

Sivító cérnahangok, zászlókba csavart süldő

# Hitler nem juthat uralomra!

— Irta Rajniss Ferenc —

Frankfurt a. M., július 16.

Frankfurt Goethe szellemi diességét ünnepli s az ősi városháza előtt, szabad téren Goetz von Berlichingent juttassák az éjszaka csodájától s a mult szépségeitől megbabonázott emberek előtt. A középkori lovasok távoli utcákból lovagolnak a színpa, az oromzatok régi házak valószínűsítik a széles gesztusokat és az ódonveretű nemes nyelvezetet s a harangszó, mint az isteni elrendelés zokog bele a megkínzott vaskezü hős szavába, amikor fölördítja a csillagok felé az örök emberi vágyat: *Freiheit!* A tömeg megmozdul, a mult és a jelen hirtelen összekapcsolódik az emberek lelkében s mostmár az üdvösségnélküli küzdelem keserűségével zugja vissza a hős felé a német sorstragédia kórusa: *Freiheit!*...

De szabadság, az nincs. A német belpolitikában föllükkerekedett a szellemi türelmetlenség, a csizmás soldateska-logika és az utcai csöcsclék terrorisztikus akarata. A gyűlések, plakátok, újságok hangja, az érvelés módszere s a politikai akciók iránya gyorsan elfelejtetik az emberrel, hogy a legsúlyosabb egyetemek s a legszárazabb filozófák földjén kóborog. A Goethe-ház előtt haragosvörös plakát ríkit:

Politikai orgyilkosság!

A frankfurti rendőrfőnök 300 márkát ígér a nyomravezetőnek. A választási plakátokon a pártok a német nyelv minden lehetőségének kimerítésével szidalmaznak egymást. A hitlerista plakátok szerint a szociáldemokráta vezetők vederből nyelik a pezsgőt, kanállal falják a kaviárt, esznek, lopnak és hazatérnek. A kommunisták választási üzenete viszont azt állítja, hogy a hitleristák eszelecszik mindenen épületes dolgokat s ráadásul lopott pénzekből vásárolják a barna ingeket és a dobokat.

„Vörös banditák” — „barna banditák”,

— ez a plakáteimzés már erőltetn agitációnak, finomodásnak látszik a piszkos támadások zuhatagában. Bárhová megy az ember, mindehová ugyanazt látja, ugyanazt hallja. Veszényszó, patlogás, katonazene, szidalmak, üvöltés, ígéretek és legalább 20 Pfennig szigorú bevasalása a gyűléseken, valószínűleg politikai fényüzési adó címén. Az utca beszél a legértelmesebben: a robogó rendőrautók, a szirénabugás, a rohamó sápadt emberek s a megtelt mentőkoscsik. A jobb- és baloldali lapok mindennap elesett hősokeket ünnepelnek: szívesen hívták társakat, söröskancsóval agyoncsapott híveket s 17 éves halálragyadt gyerekeket... Összeütökös, verekedés, lövöldözés, halál mindenfelé és ezt a barbár eldurvulást lehetetlen az egyik vagy a másik párt számlájára írni. A közelet beteg, az utca dirigál...

Munkanélküliség, kamaszjog és egyenruhalás, — ez a mai Németország hármas betegsége. A kórság természetesen a békeszerződés és a világhábris rettenő nyomorúságából származott, de a jelentkezős forma mégis tipikusan német. 400.000 ember csavarog, az ég a takarójuk, a menedékház az ünnepek s az utolsó gyümölcsfa a terített asztaluk. De 6-7 millió ember mégsem mehet el így „nyaralni”. Ez az óriási munkanélküli tömeg napról napra riadttabban érzi, hogy az éhezés, a nyomorúság konszolidálódik, hogy az új munka-lehetőség hiu álom. A munkanélküliek kétségbeesett hadserege viharzik jobbra-balra a szélsőséges politikai pártok között! Odamegy,

ahová a sorsa és a reménye hajtja, ahol kap vagy kaphat valamit, de ez a tömeg, bus életének determináltságával, mindkét oldalon csak a gyilkolásra kész, elszánt eszköz. Min-

**Több**

**1000** már cipő

**feljaron!**

**ma jndnem**

1<sup>90</sup> Női vászon cipők 35-36 naqys.

2<sup>90</sup> Szines bőzson cipők trelleur sarok 35-36 naqys

3<sup>90</sup> Egyes pár gyermek cipők

4<sup>90</sup> Drapp gyermek nánios cipők 26-27 naqys. Női fehér tenisz cipők citromtalakkal

**a Del-Ja**

**nyári idényárusításban**

6<sup>90</sup> Női szandalették fehér nubukci női férfi barna vászon cipők

10<sup>90</sup> Női fehér nubukc dióci cipők

12<sup>90</sup> Női dióci cipők egyes párok 10 minőség

**fillerekért cipőt és harisnyát csak a**

**Del-Ja** nyári idényárusításban!  
Erzsébet-körút 28.  
Rákóczi út 6.

Fiókok: Cegléd, Debrecen, Esztergom, Győr, Hódmezővásárhely, Kaposvár, Kecskemét, Nagykőrös, Pécs, Szeged, Székesfehérvár, Szombathely, Újpest

leányok, rohamszíj s ihederek adják az alap-hangot és a formát az összes szélsőséges pártokban. A képeslapok tele vannak „A legfiatalabb hitlerista”, „A legfiatalabb vörös harcos”: — egyformán pufók 5-6 éves gyerekek képeivel. A huszvékesek táborá élesen határoztak külön lelkeséggel, gesztusokkal, ruházódási, viselkedési divattal megáldottan vagy megverten, egyforma kedvteliséssel, egyirányú vágyakkal és hajszalra egyező politikai tudatlansággal vesz részt a jobb- és baloldali mozgalmakban.

\*

Az egyenruhaláz a gyöngéd kancos a háborús és a háboruutáni nemzedék között. A szélsőséges politikai pártok militarizálása elpusztította, megölte a szabad politikai fejlődés lehetőségeit. A parlamentarizmus és a militáns politikai szervezet a tűz és a víz ellentétét jelenti s ahol a kétféle szervezeti forma a politikában egyenjogúságot kap, — ott

csak a parlament veszthet.

E forradalmi jelenségek, a durvaság és a vérontás megpróálatásai közepette milyen eredményeket hozhat a német választás? *Hindenburg* rejtelmesen hallgat. *A Papen-kormány* nincs pártja, tehát ha az alkotmány mellett marad a birodalom, akkor *Papen*nek július 31-én távoznia kell. A centrum nyugodtan, kimérten készül a választásra, de a döntő csak akkor illetné meg, ha *Hitler*ékkel fusionálna. A *nemzeti szocialisták* döntő harcra készülnek. 1930-ban az összes szavazatok 18,3%-át kapták. Az 1930-31-es választásokon 32,7%-ra javították az átlageredményt s azt 1932-ben 36,3%-ra emelték.

\*

Ha az 1932-es erőmegoszlás arányszámait ezen a választáson is megmaradnak, akkor a parlamenti uralom teljes csödbe kerülne. Mégis a jobboldal teljes győzelme lehetetlenség!

A nemzeti szocialisták legfőképpen a szavazatok 40-42%-ára számíthatnak s ez éppen elég arra, hogy a centrum és a szociáldemokrata párt koalícióját lehetetlenné tegyék. Valószínűnek látszik azonban, hogy a választáson a szocialisták megerősödnek — a kommunisták rovására.

**Brüning és Hitler koalíciója megmenthetné a helyzetet,**

de a koalíció lehetősége igen csekély. A centrum jobbszárnya még mindig ennek az egyedül lehetséges alkotmányos megoldásnak előkészítésén fáradozik s a szociáldemokrata párt is titkos szimpátiával kíséri a hesseni tárgyalásokat, mert saját tapasztalatából tudja, hogy a centrum, éppen a katolikus érdekek védelme miatt, az alkotmányos parlamenti útról lelépni sohasem fog. *Ha nem sikerül a koalíció, — akkor nincs más hátra, mint a nemzetgyűlés összehívása, vagy a diktatura.* Mindkettő egy csapásra

a birodalmi hadsereg erejét és a császárság restaurálásának gondolatát állítja ez előtérbe.

A hadsereg fegyelmélet és *Schleicher* tábornok parancsainak föltétlenül engedelmességek. *Hitler* nem juthat uralomra. *Hitler* előkészít-het valamit,

**Hitler** fölhasználhatja a viharok föllédezése, de föltétlen uralomra semmi körülmények között nem kerülhet,

még akkor sem, ha a parlamenti többséget megszerzné, — ami a lehetetlenséggel határos.

## Vitaminok alkalmazása a kozmetikában

Közudomású a vitaminok egyszerű hatása az emberi szervezetre. Az orvostudomány szerint az emberi szervezet — tehát a borszejt is — megfelelő vitaminok nélkül nem fejlődhetek és sorvadásnak vannak kitéve.

Ismeretes, hogy a bőr fiatalabb korban, amíg az annak állandó utánaképződésén a szervezet önmaga gondokodó, ártatlan, üde benyomást kelt. Amint azonban előre haladottabb korban ez a sejttudatképződés fokozatosan csökken és az elhasznált borszejtnek megfelelő utánaképződés nem részesülnek, a bőr peyridit válik, rugalmasságából veszik, rénszónsni kezd. A bőr jelölőit öregedésnek oka a szervezet, illetve a borszejt vitamin-szegénységében keresendő.

A vitaminoknak az emberi szervezetre való fontosságának föltérő megismerése vezetett arra a gondolatra, hogy a borszejtvek képződésénél nélkülözhetetlen vitaminokat kozmetikai szerként alkalmazni.

E probléma megoldása egy előkelő magyar kozmetikai gyár érdeme. A gyár laboratóriumának sikerült hosszas kísérletezés után egy a bőrre egyébként is kedvező hatású kenőcs alapanyagában alkalmazni a vitaminokat, amelyeket azután a bőrbe föl szívóvá a bőr anyagcserejét és vitalitását fokozták és annak mindegy megújulását hozták létre.

A kenőcs alapanyagát önként van összeállítva, hogy az már önmagában is jótékony és a bőr biochemiai folyamatait hathatósan elősegíti. A kenőcsben alkalmazott vitaminok helyettesítik a szervezetnek szükségeseket és ezáltal a bőrt a nap sugárzásának áldozata hatásában részesítik.

Az eddigi kísérletek a gyár vezetősége szerint frappáns eredményekkel jártak és ezért bizalomteljes várakozással tekintenek a nagyközönség föltérőlegének vordjike elé.

Értékelésük szerint a szabadalmazott vitaminos borszejt-kenőcs négy nap múlva már forgalomba kerül. Azonos elgondolás alapján készítenek folyékony egy vitaminos fogkrém és szájját előállítárára is.

Tudomásunk szerint a gyár a vitaminoknak a kozmetikában való alkalmazására elment magyar szabadalom alapján a külföldi szabadalmi megszerzése iránt is már megette a lépéseket.

# Vasárnap délután izgalmas revolveres harc után fogta el az ismert Tarr törzsőrmester Spalovszkit, aki falbontás útján szökött meg a Markóból

(A Reggel tudósítójától.) Vasárnap délután öröhyerére igyekezett *Tarr Ferenc* 2548. számú rendőrtörzsőrmester, aki már hosszú évek óta teljes szolgálatot az Angyalföld legveszedelmesebb pontjain és kiváló vitézségéért több kitüntetésben részesült. Villamoson sietett posztjára, amikor

robuzstus természetű fiatalembert látott

több leány társaságában az utcán nevetgélő. *Tarr* őrmester, aki személyesen ismeri Angyalföld minden nevezetesebb alakját, azonnal tudta, hogy kivel hozta össze a véletlen: *Spalovszki József*, az Angyalföld réme beszélget az utcán, aki

harmadmagával szombaton szökött meg a Markó-utcai fogházból

*falbontás útján.* A rendőr leugrott a villamosról. A bikaerejű, két méter magas, szélesvállú *Spalovszki* azonnal észrevette és a szeszbőz kapott. *Tarr* törzsőrmester harsány hangon rákiáltott:

— *Jóska, ne bolondozz! Revolver van nálad.*

És már ki is rántotta táskájából szolgálati fegyverét.

*Spalovszky* hirtelen hátat fordított neki és currekolvá közeledett hozzá,

miközben a rendőr észrevette, hogy kivette zsebéből és kinyitotta a biciskáját. Eppen azért nem fordult szembe a törzsőrmesterrel, hogy az ne vegye észre kezében a kést, hanem hirtelen fordulattal tudta magát rávetni és leszúrni. A törzsőrmester egy pillanat alatt látta a helyzetet és

rálőtt *Spalovszkira*, akinek a karját suorította a gölyő.

A fiatalember erre szembefordult vele, föltépte mellén az ingét és rikácsoló hangon kiáltotta:

— *Idé löj!*

A törzsőrmester azonban nem löött másodszor, hanem nekiugrott *Spalovszkinak*, elkapta egyik karját, de a másik keze szabadon maradt és abban volt a kés, amellyel

*Spalovszki* hirtelen gyomron szurta önmagát.

A dühöngő, magánkívül ordító óriást nagy küzdelem árán sikerült csak megkötözni és valóságos bevonszolni a mentőkocsiba, amely időközben a helyszínre érkezett. A kocsiiban, majd a Rókus-kórházban úgy őrgyngött *Spalovszki*, hogy csillapító injekciókat kellett neki adni. Az orvosok mindjárt megállapították, hogy

sem a lött seb, sem a gyomrán ejtett szúrás nem veszedelmes.

Sérüléseit bekötözték, azután rabszállító autón visszavitték a Markó-utcaá, ahonnan megszökött. A fogházban már akkor ott volt egyik társa, *Leibetseder Ferenc* is, aki

még tegnap délután 5 órakor visszatért önként.

Az utcán ólalkodott, a fogház közelében és a fogház papírvágóüzem vezetőjét leste, akinek odalépett és megkérte, hogy kísérje vissza őt a fogházba. A fogházgondnok előtt elmondta, hogy eszedágában nem volt megszökni.

*Spalovszki* terrorizálta őt és *Herczeg* nevű társát,

hogy segítsenek a vékony falat kibontani és szökijenek meg együtt. *Herczeg* még eddig nem került meg.

# Csak a magyar határig futott Matura, mert osztrák kísérői eltévesztették az utat, magyar kísérői pedig nem várták meg

(A Reggel tudósítójától.) Szombaton délben pont 12 órakor kezdődött meg a bécsi Schwarzenbergplaton

a bicserdisták és a husevők nagy csatája:

ekkor indult utnak — mint ezt a bécsi és a budapesti rádió is közölte — *Matura Ernő* budapesti hentes, hogy megállás és pihenés nélkül, rikordidó alatt egyenesen a pesti milloniumi emlélgik fusson. A kísérlet azonban — sajnos — nem sikerült: *Matura Ernő* — állítólag saját hibáján kívül —

csak a magyar határig jutott el,

ott föltötte az éjszakát és egész vasárnap — egyetlen fillér nélkül — arra várt, hogy valami jótét lélek autón behozza Budapestre. A huszonnyéves, napharnítottarun, zömök henteslegény egy osztrák autós kísérőháton pont tizenkét órakor jökevényen, friss erőben és olyan irrammal indult utnak, hogy

az első 30 kilométert 2 óra és 34 perc alatt tette meg.

A kísérő autó azonban a lehető legrosszabbul töltötte be szerepét: állandóan elgérohant, ugy, hogy tulajdonképpen *Matura kísérte az autót és nem az autót őt és föl vonn olyan nagy tévolságban száguldozott a futó előtt, hogy egészen este 9 óráig nem tudt *Matura* egy pohár vizet kérni a kísérőtől.* Az autósoknál volt a térkép és noha a bécs-budapesti autótúlat szinte valóságos bravur eltévesztési, — nekik ez mégis sikerült, ugy, hogy teljesen elvezették a helyes utat és

60 kilométeres kerülőt tettek meg a mit sem sejtő és vigan futkózó *Maturával.*

A 60 kilométer 5 óra kését jelentett s így *Matura* délután 4 óra helyett este 9 órakor érte csak el a magyar határt, halálosan fáradtan, de inkább a méregtől, mint a megettől. A magyar határon azután újabb meglepetés érte. Az osztrák kísérőtől abban a reményben bucsuzott az osztrák határon, hogy Horvátországban a magyar utszakszakra kirendelt

kísérők már várni fogják.

Tévedett. Budapestről a hentespartestület által bérelt autón valóban elindult szombaton délben három ur a futóbajnok fogadására: *Fent Nándor*, a hentespartestület jegyzője, egy

masször és egy újságíró. *Matura* délután 4 órára jelezte Horvátországba való megérkezését, az autósok türelmetlenül várták rá 9 óra utánig. Végre elunták a várakozást s

*Matura* megérkezése előtt 10 perccel autóbá últek és visszafordultak Budapestre.

Pontosan 9 óra 35 perccor futott be *Matura* a horvátországi vámorszagra, ahol izgatottan érdeklődött a magyar autó iránt: „Az urak mostanáig vártak — mondotta az egyik vámor — most elmentek vacsorázni, azonnal visszajönnek.”

*Matura*, hogy a várakozás alatt izmai a pihenéstől el ne ernyedjenek, most

a faluban futkosott le és föl.

Mintegy teljes órai futkosás után kezdte reménytelennek és unalmasnak találni a várakozást, — bement egyik falubeli gazdaemberhez és az ő tanyáján kért és kapott éjszakai szállást. Vasárnap hajnalban frissen ébredt és haza akart jönni Budapestre, de mivel a futó-dresszében nemcsak pénz, de még csak zseb sem volt, vonatra nem ülhetett és így kénytelen volt egész vasárnap valamilyen autóra várni, amely szivességből esetleg hazahozza.

Vasárnap éjszaka azután egy autó behozta *Maturát* Budapestre, aki fölött *A Reggel* szerkesztőségébe és itt a következőket mondotta:

— Egyedül, kísérő nélkül nem folytathattam az utat,

mert akkor senki sem hitte volna el nekem, hogy tényleg futottam és — mondjuk — nem szekéren jöttem. Az osztrák falukban egyébként mindenütt ropant kedvesen fogadtak: minden faluban az egész lakosság kint várt az utcán és legtöbb helyen még zászlóval is integtek. De nekem persze nem zászló kellett volna, hanem három vagy egy pohár víz, azt azonban — sajnos — nem tudtam kapni. Ez a kis balsiker egyébként nem kedvtelent el.

Jövő héten — remélem szerencsésebb körülmények között — lefutom ezt a távolságot

és bárkivel hajlandó vagyok fogadni, hogy nem fog tovább tartani az ut 28 óránál. De lefutok, kérem. Bécsből Budapestre, mert nem hagyom magam egy bicserdistától, ha addig élek is!...

# „Ezekben az élet-halálidőkben össze kell hivatni a képviselőházat és tisztázni a felelősség kérdését!” — mondotta vasárnap Lázár Miklós három megye gazdaság-üldöttségének

„Pirulni kell a magyar közvéleménynek, hogy erre hivatott szerveink mennyire nem voltak informálva a cseh és az osztrák politika iránya és céljai felől...”

(A Reggel tudósítójától.) A felvidéki gazdaság-üldöttség dalon népe küldöttsége kereste föl vasárnap reggel Lázár Miklós országgyűlési képviselőt. Huszonhárom község választott küldöttest, akik megrázó szavakkal esetelték a tokaji képviselőnek azt a szörnyű romlást, amely a rozsokárók folytán érte az egész Felvidék búzatermését.

Sokkal aggodalmasabb kilátásokkal indulunk neki az ősznek — mondták —, mint az elmúlt esztendőben!

A szőlőtermés kiválóan ígérkezik, de a bor értékesítésének még a lehetőségét sem látják. A csehekkel való szerződésenkívüli állapot és a fegyveres osztrák várműboru a forgalom teljes sorvadását jelenti számunkra. A Hegyalja polgársága, társadalmi, foglalkozási és felekezeti különbség nélkül,

teljes bizalmáról és elmulasztatlan szeretetéről biztosította Lázár Miklós képviselőt,

akit fölkeríttek arra, hogy kezdeményezze az ellenzéki pártok és pártokonkívüli képviselők körében

a képviselőház sürgős összehívását, hogy e bajjólátu időkben az ország közvéleménye megnyitakozhassék.

Lázár Miklós egyórára beszédében mindenekelőtt hegyaljai problémákkal foglalkozott, a nagyszámu küldöttség tetszése közben, majd idősebb országos kérdésekről beszélt.

— Amikor 1929 esikorgó telén, irgalmatlan választási harc után először választott meg képviselőjének a tokaji kerület, ígéretet tettem arra, hogy minden erőmmel és képességemmel a nyomorúság örvényében fuldokló Hegyalja megmentéséért fogok dolgozni az ország házában. Tiszta lelkiismerettel mondham, hogy ígéretemet becsületesen beváltotam. Olykor a torkomon akadt a szenvedély szava, mint a puskafojtás a csőben, mert választóimmal egyetértésben úgy véltem, hogy komoly, tárgyilagos, alaposan megfontolt érvekkel többet használunk, mint csillag, mult szónoki sikerekkel. Most, hogy közel harminc éve vagyok a törvényhozás tagja, mélyesges kiábrándulással kell bevallanom önöknek, hogy a nemzeti ellenlélek minden fáradozása, jóslata, aggodalma, testet-lelket örlő küzdelme



Lázár Miklós

falrahányt borsó a kormányzó többség és a bürokrácia konokságával szemben. A parlament az eliramlott évek folyamán köz-költségen fecsésg testületét vált, amelyben bármennyire is bennünket igazolt a mult, bármennyire is minket támogat a közvélemény, az igazság, a bekövetkezett tragikus események végeláthatatlan sorozata, ha megfeszülünk is, mégis maradéktalanul a kormány akarata érvényesül.

Ott, ahol a népkararat meghatározott törvényes formák között nem érvényesülhet, nincs alkotmányosság.

A mi választási rendszerünk kizárja a becsületes parlamentarizmust. Ez a választási módszer a korrupció méreganyagának melegágya. Amíg szabad és titkos választással, természetesen a népbolondítás intézményes kikapcsolásával

nem itél három millió magyar választópolgár esküdtzéke, a népképviselőt vásári tréfa és annyit ér, mint döglött levon a patkó. — A Bethlen-kormányt végeredményben a kétszerkettő kényszerítette visszavonulásra. A tízéves rendszer belpolitikában, pénzügyi, gazdasági és külkereskedelmi politikában szuverenül lenézte, nem vette tudomásul azt az igazságot, hogy kétszer kettő négy. A két-

szekerítő pedig makacs, szilárd, hajthatatlan, nem politikai, nem alkuszik és meg nem alkuszik, hogy egyszer csára, másszor hajszra hirdesse az igazságot, protekciót sem kér, nyugdíját sem kap, dupla és tripla állásokat nem vállal, a közpénzt pedig oltári szentségnek vallja. A kétszerkettő kellemetlen feke, aki még kormányfőtanácsos sem akar lenni, nem lehet agyonbunkózní, sem letelezni

A kétszerkettő nagyobb hatalomnak bizonyult, mint a tízéves rendszer szervezett, messze elágazó hatalma.

— Károlyi Gyula kormánya sem váltotta be azokat a reményeket, amelyeket sokan ellenzéki ádlaton is, jehízeműben, sőt önfeláldozó heroizmussal, kizárólag a közérdeket jézve, hozzáfűztek. Ennek a kormánynak tagjai között vannak derék, jóra való, tudós férfiak, de a régi kerékvágásból egy milliméterrel sem emelték ki a kátyuba jutott törett szekeret. A kormány sem kikerülni, sem megoldani, sem elgázolni nem tudta a felénk tornyosuló életveszedelmes nehézségeket. Megbotlik valamennyiben, mint a csercebogár a falban és aztán betelántorog a másikba, hogy ott is megbotoljon.

A gazdasági és külpolitikai kokatinzmus bódító hatása elillant; csapás csapás után, kudarc kudarc után, ökölesapás ökölesapás után ér bennünket.

A világválság, elismerem, tényleg hozzájárul megpróbáltatásainkhoz, lerongyolódásunkhoz, de a világválságnak vádolt-és büntérsai vannak. Magamévá teszem az itt megjelent fokh, gávac, sárosataki, meggyaszi, királyhely-mecsi és felsőborsodi kerületek kiküldöttenek föl fogását, hogy

ezekben az élet-halálidőkben össze kell hivatni a képviselőházat, szintén, kertelés nélkül fölírni a helyzetet és tisztázni a felelősség kérdését is.

Velem együtt azonban mindannyiunknak tudomásul kell venni, hogy gazdasági háborúban vagyunk két szomszédos állammal, holnap kezdődik az ütközet az osztrákokkal és a hadiállapotban, megtanultuk, bizonyos mértékig szordinál kell tenni a hangunkra, sőt olykor a lelkiismeretünkre. En sem akarok diszonans hangot követni abba a harmóniába, amely a magyar közérdektü sajtó állásfoglalását jellemli, de viszont néhány igazságot, amelyet a meggyőződéseim diktál, mégis elmondhatok. Évek óta ostorozunk az ellenzéki ádlaton a kormány kalandos, fantómok után futó, a nagy tömegek boldogulásául mit sem törődő külkereskedelmi politikájául.

A külkereskedelem terén mi voltunk Közép-és Keleteurópa Amok-futói!

A kétszerkettő megvetése, a tényektől, a valóságtól való irtózás ime, itt is megbosszulta magát. Ismételten elmondottam a Házbán, nemcsak a baloldal, de a jobboldal helyeslése közben is, hogy külkereskedelmünk sorsát az autonóm vámtarifá törvénybeiktatása pész-

# Sok gondja van Önnek.

De egyre nem lesz most már gondja, mert a kitünő Diana sósborszesz próbáüvege csak 64 fillér.

telte meg.

Nem merlegeltük erőnket és lenéztük, alábecsültük az ellenfél erőforrásait.

Külkereskedelmi szerződéseink megkötésénél az első hegdedün sohasem a mezőgazdaság játszott, a magyar delegáció vezetői pedig rendszerint a ballplatzi hagyományok kedélyes Stüzi vadászai voltak. Hosszu évekig azzal ülték le a tárgyalásztalhoz, hogy fölünk nyugatra eső szomszédaink ipari exportjuk tekintetében úgy ránk vannak utalva, hogy minden engedelménytől fölényes nyugalommal várakozhatunk, 1926 január 1-én, az autonóm vámtarifá törvénybeiktatásának napjától a mai napig külkereskedelmi tárgyalásaink lovat adtak a cseh és osztrák agráriusok alá. Elfelejtettük, hogy az ipari állam tökérebb, mint az agrár állam, tehát jobban bírja a birközást. Nyilvánvaló volt, hogy

Benes évek óta céltudatosan vásárra lova-golt,

híszén háromszor is kijelentette: „az ipari áru nem romlik meg, a mezőgazdasági megromlik, ha nincs vevője”. Bud és Wekerle fennen hangzottott iparisító politikájának igencis része van abban, hogy Csehszország és Ausztria agráriusai nyeregbe kerültek. Az egykori főmíniszterek fájrosa az iparisítás volt, e házard coupra dobátk oda hazánk mezőgazdasági termelését. Wekerléék szerint azért, hogy mezőgazdasági munkásfőlölegünknak kenyeret adjunk, az agrár ellenzék szerint azért, hogy ezzel az áldozattal is elkerüljük a szomszéd országokban viharosan lezajló agrár-reformot.

A korszerű új földbirtokpolitikához maig hozzá sem kezdünk,

de elmaradtak mezőgazdasági terményünkü vevői is, akiket tulzott iparvédelmünk,

a rendszer „industria-militans” politikája

elriasztott és most itt állunk racionalizált, tényleg szép textíliarunkkal, amely egyre kevesebb munkást foglalkoztat, kihűlt gépgyárainkkal, főpiaconkról kiszorított agrárterményeinkkel és nöftön-növ mezőgazdasági munkáshadunkkal, az ország legúszkősebb sebéül.

Pirulni kell a magyar közvéleménynek, hogy erre hivatott szerveink mennyire nem voltak informálva a cseh és az osztrák politika iránya és céljai felől.

Hónapokig az orruvudok fogva vezettek és tényleg úgy kezelték a külügyi és kereskedelmi diplomáciáinkat, mint az a békebelt Mikosch-vicekben olvasható.

Vajjon a bécsi követ a helyén van-e még, vagy már elküldték a fészkes fülemelére?

Ma egy hete irtam meg A Reggel-ben, hogy Ausztria lehetetlenné fogja tenni a feljé irányuló gyümölcs- és főzélékexportunkat. Másnap Ambrózy bécsi követ a hirt energikus megcáfolta, ahelyett, hogy sajtóattaséja útján a Bécsben székelő külföldi lapok levelezői előtt félreverte volna a haragot.

Schober egy év előtt a német-osztrák vámunió tervével ugyanugy csapta be Bethlent, mint most Dollfus Károlyit.

Megindul tehát holnap a gazdasági „Hand-gemenge” Ausztriával, azzal az országgal, amelyet gróf Bethlen István botránybafulladt

# GRAMOFON LEMEZ

P 1.80

„Vörpessidő tánczenet” című hang-zékünk szerint

VII, Rákóczi-ut 60

Az ország legnagyobb gramofon-terme!

uj, nagy, 25 cm-es  
duplaoldalas leme-  
zek e heti reklám-  
ára, ha 10 darabot  
vásárol

Weekend-  
lemeztáska P5.-

**ZSOLDOS** elköszült középiskolai magánvizsgákra, eretiségire  
VII, Dohány-utca 84. Telefon 42-4-74

parlamentari programbeszedeben mint kül- és gazdasági politikának egyik flottabázisát jelölt meg. Mint minden harcban, valóban készen kell állnunk a represszállásra, mert

ha fejstét emelnek ránk, nem védekezhetünk pusztá ököllei,

de ne felejtse el a magyar közvélemény, hogy a harcban nemcsak sebetek adunk, de sebetek is kapunk. Ez ezért a magyar gazdasági élet megrendülésének fenyegető perceiben föl kell vetnünk a kérdést:

nem érkezünk-e el az eddig követett egész magyar gazdaságpolitika revíziójához?

Nem kell-e fontolóra vennünk, hogy az az elzárkózási politika, amelyet a háborúutáni helyzet talán igazolt, ma már nem áll fönn olyan mértékben és hogy elérkezett a megegyezés és őszinte megértés politikájának utolsó pillanata?

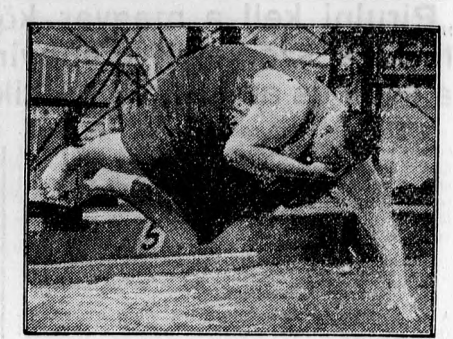
Tegyük mérlegre, érdemes-e bizonyos melegebbi iparágak további fejlesztése érdekében olyan hárset fölvennünk, amelyek egész mozgásgazdasági termelésünk és ezzel együtt egész mezőgazdasági népességünk is áldozatul eshetik?

Ne rohanjunk annak a hangulatnak tüzvészébe, amit ugyanazokról a helyekről észlezenek, amelyek tíz év óta jutattak-tápláltak a gazdasági elzárkózás hangulatát, nem egyszer csak azért, hogy saját zsebéik javára emelhessek az árakat és fontosabbá minél sürűbbre a kartellek hálózatát. Ellenfeleinknek elhatározottsága, a leszámlásra való fölkészültsége, a támadás pillanatának hideg szívvel való kiszámítása parancsoló kötelességünkkel teszi, hogy

az élet-halálharc megkezdésének óráiban ne a mindenáron való rezisztálás és a vak indulat hatalmaskodjék el rajtunk, hanem a józanág és a belátás mérlegén mérjük

meg: mit ért a magyar népek az az évtizedes gazdasági politika, amelyet eddig tűzön-vízen, megáldozatlanságon, a tömegek kinszenvedésén, a mezőgazdasági termelés fölbocsúllatlen kárain keresztül folytatott a kormány. Nekem szent meggyőződés, hogy a magyar nép szenvedéseiből egy új magyar világ születik. Lehet, hogy ma érkezünk el a vajadás szent pillanataihoz!

Lázár-beszédét tomboló tetszés fogadta. Az ötvenhataggu küldöttség ezután hosszan tárgyalt helyi ügyekről a képviselővel.



A világ legnehezebb olimpiai versenyzője A losangelesi olimpiai versenyek legnépszerűbb és legraszkodottabb alakja egészen bizonyosan A Reggel képen látható Mr. H. Rowher, aki a leghosszabb távu uszóversenyre nevezett be, nem kevesebb, mint 157 kilós súlyával. Mr. Rowher, akinek kitartásáról és teljesítményéről legendákat beszélnek, képkínőn napi 4-5 órási olimpiai tréningjét kezd...

### Külföldi iskolák, nevelőintézetek, penziók és üdülőhelyek

Prospektusok és felvilágosítások A Reggel kiadóhivatala útján is

#### Nevelőintézetek, iskolák: NÉMETORSZÁG

„Die Form“ Festő- és rajziskola München. Leopoldstrasse 61. Képzőművészet. Leikismeretes gyakorlati képzés az összes szakokban. Individuális. Kitérő referenciák. Állami iskolára előkészítés. Belépés mindenkor. Államilag elismert vezető Heina König akadémiafestőművész.

ZELL IM WIESENTAL (Bad Schwarzwald). BAUM-GARTNER Leányotthon. Legnagyobb természetfeletti fekvés. Nyelvek, zene, különböző kereskedelmi szakok oktatása. Sport. Kirándulások. Elismert kitérő intézet, a legjobb referenciákkal. Nyári kurzusok és tartózkodás. Mérsékelt árak. Prospektus.

FRIBURG IM BREISGAU, Burse St. Bernhard Kath. Fluothon. Nagyszerű fekvés. Előkelő. Különböző iskolák látogatására alkalom. Papi vezetés. Nyelvek. Zene. Sport. Kitérő ellátás. Mérsékelt árak. Saját nyaraló a Schwarzwaldban, 1050 m. magas. Külföldiek, magyaroktól látogatók. Prospektus. Dr. Vogelbacher, igazgató.

#### AUSZTRIA

##### Klagenfurt Bundeslehranstalt

Ipari kiképzés leányok részére. Penzionátus. Kitérő berendezés. Nyelvek. Prospektus.

Graz, Klosterwiesgasse 34. DEUTSCHES TÖCHTERHEIM Nyaralásra is igen alkalmas Uszoda. Nyelvek. Zene. Iskolázás. Sport. Családias. Individuális. Mérsékelt árak. Legjobb referenciák. Prospektus.

GRAZ, Goethestrasse 11. Goetheheim. Leányok részére Nyaralásra is alkalom. Nyelvek. Zene. Sport. Individuális. Nagyon mérsékelt árak. Prospektus. Tulajdonos: Deutsches Frauenbund.

##### GRAZ, Herrengasse 18

Prof. Dr. Klug Finnevelőintézet. Iskolai oktatás. Nyelvek. Zene. Sport. A nyári évadra is. Prospektus.

##### Graz, Raimundgasse 16.

Leányotthon diákleányok részére. (Kath. Fraueng. tulajd.) Csendes fekvés. Szép szobák. Mérsékelt árak. Prospektus.

Graz, Lessingstrasse 19. INSTITUT ANDERL-ROGGE. I. Leánynevelő-intézet. Nyelvek. Zene. Irodalom. Művészetek. Sport. 2. Különböző kurzusok: Titkárnői képzés. Gyors- és gépirás. Nyelvek. — 3. Nyári évadra nyelvtanítás. — 4. Külön férfiaknak nyelviképzés. Prospektus.

Erziehungsanstalt für Mädchen der Barmherzigen Schwestern. ZAMS bei Landeck. Gyönyörű fekvés. Iskolai oktatás. Nyelvek. Zene. Sport. Mérsékelt árak. Prospektus.

#### PPAFFENHOFEN—TIROL

Kath. Leánynevelő Intézet (Schulschwester). Egészséges fekvés. Iskolai oktatás. Művészetek. Szakkurzusok. Nyelvek. Zene. Sport. Prospektus.

#### HALLEN

Kath. Leánynevelőintézet. Iskolai oktatás. Nyelvek. Zene. Szakkurzusok. Individuális. Leikismeretes. Edzésre szorulóknak kitérő alkalmas. Sport. Prospektus.

Bad Vöslau Negelesstrasse No 5. SCHLERHEIM HUNGARIA. Iskolai oktatás. Nyelvek. Kereskedelmi kurzusok. Grafológia. Zene. Sport. Egészséges fekvés villában. Leikismeretes és individuális. Igazgató: Prof. Anton Pürchenfeldner.

#### Maria-Enzersdorf b. Brunn

(N.-Östr.) Kloster vom Armen Kinde Jesus. Leánynevelő-intézet. Legkorszerűbb berendezés. Iskolázás. Nyelvek. Zene. Sport. Nyaralási alkalom kis fiúk részére is. Prospektus.

#### Wien X. Waldgasse 25.

Kath. Leánynevelő Intézet. (Töchter des Göttlichen Heilands.) Ipari kiképzés. Nyelvek. Zene. Angol társalgás. Prospektus.

Dr. MARIA KLISCHKA JUGENDHEIM, SEEBODEN am Millstättersee. Fiúk és leányok részére. Kitérő ellátás és leikismeretes felügyelet. Nyelvek. Zene. Sport. Prospektus.

#### SVÁJC

Ecole Nouvelle „La PELOUSE“ sur Bex (Suisse) Legmodernebb fekvés. Külön épület fiúknak és leányoknak. Korszerűbb berendezett penzionátussal. Nyelvek. Iskolai oktatás. Zene. Sport. Nyári szünidőre is. Prospektus.

#### Pensionat „LA PLATANE“ Genève

17 CHEMIN DUMAS. Penzionátus fiatal leányok részére. Leikismeretes felügyelet. Nyelvek. Zene. Sport. Prospektus.

KINDERHEIM „SÖNNEGG“ ZWEISIMMEN (Svájc). Két épületben fiúk és leányok részére. Külön penzionátus. Egészséges, gyönyörű fekvés, leikismeretes felügyelet. Nyelvek. Zene. Sport. Individualitás. Iskolázás. Prospektus.

PITTEP-PANZIONATUS, Schloss Cottens sur Morges (Lausanne mellett). Fiatal leányok részére. Egészséges fekvés. Szünidőre is alkalmas. Nyelvek. Zene. Sport. Családias. Prospektus.

NEUVEVILLE près Neuchâtel (Suisse). Villa Cholay Leánynevelőintézet. Nagyszerű fekvés. Modern berendezés. Nyelvek. Zene. Iskolázás. Művészetek. Sport. Kitérő budapesti referenciák. Prospektus.

#### GRANDSON a neuchâtel-i tó partján Fleur d'Eau Leánynevelőintézet

Legpompásabb fekvés, kitérő korszerű berendezés. Előkelő. Leikismeretes iskolázás. Nyelvek. Zene. Művészetek. Kirándulások. Sport. Egész évre és a nyári évadra is. Prospektus.

PENSIONAT „LA PRINTANIERE, VILLARS-ARVEYES s. BEX, Suisse. Urileányok részére. Gyönyörű fekvés. Edzésre szorultaknak is. Nyelvek. Irodalom. Zene. Sport. Legjobb referenciák. Prospektus.

Internationales Katholisches Töchterinstitut LUZERN „VILLA RHAETIA“

Előkelő. Korszerű berendezés. Nagyszerű, egészséges fekvés. Iskolai oktatás. Nyelvtanárni képzés oklevéllel. Kereskedelmi kurzusok. Zene. Sport. Individualitás. Prospektus.

#### AROSA: Freudenberg-téle Gyermekotthon

Legnagyszerűbb fekvés és berendezés. Leikismeretes. Iskolai oktatás. Nyelvek. Zene. Sport. Prospektus.

#### „CHALET DU VALLON“

CHATEAU D'OEX (SUISSE).

Angol penzionátus fiúk és leányok részére. Előkelő. Gyönyörű, egészséges fekvés. Leikismeretes. Nyelvek. Iskolai tananyag. Zene. Prospektus.

#### SAMADEN (Obereisnadin) Heitz-Gyermekotthon

Egészséges fekvés. Leikismeretes. Individuális. Mérsékelt árak. Nyelvek. Zene. Sport. Prospektus.

#### Fürdők, szállodák, penziók és sanatóriumok: AUSZTRIA

Bad Pension „Zur schönen Aussicht“ Bad-Vöslau Legszébb fekvés fürdővel. Elsőrangú ház. 1932-ben renoválva. Kitérő konyha. Díttalan fürdő. A téli hónapokban edzésre szoruló leányoknak nagyon alkalmas. Egész éven át nyitva. Prospektus. Tulajdonos: Weissenbacher Fritz.

Kruppendorf am Wörthersee TERRASSEN HOTEL Tóparti nagyszerű fekvés. Minden kényelem. Kitérő szobák és konyha. Mérsékelt árak. Új tulajdonos (volt karlsbadi szálloda). Prospektus.

#### KUFSTEIN—TIROL Gasthof Staffler

Legkorszerűbb berendezés. Kényelem. Folyó hideg és meleg víz. Szép kert és fekvés. Elismert konyha. Olcsó árak. Prospektus.

#### Velden am Wörthersee Hotel Pens. Künnnerhof

Legmodernebb berendezés. Kitérő konyha. Kényelem. Nagyszerű fekvés. Olcsó árak. Prospektus.

#### Maria-Wörth. Pension Hauptmann.

Nagyszerű fekvés. Jó berendezés. Elismert konyha. Figyelmes kiszolgálás. Nagyon mérsékelt árak. Prospektus.

#### Maria-Wörth. Pension See-Gretl.

Kitérő fekvés. Szép szobák. Izletes konyha. Mérsékelt árak. Prospektus.

### A Filtex kétezer tisztviselője és munkása ma sztrájkba lép,

hogy tüntessen Schrecker igazgató mellett, akit egy sajtópörben elítéltek

(A Reggel tudósítójától.) Ma, hétfőn reggel olyan sztrájk kezdődik a budapesti Filtex-gyár üzemében, amelyre alig volt példa a munka beszüntetések történetében: a gyár tisztviselői és munkásai — szám szerint kétezeren — tüntető sztrájkot kezdenek, mert a vállalat ügyvezető igazgatóját, Schrecker Rudolfot pénteken tízenöt napig fogházza és ezer pengő pénzbüntetésre ítélte a törvényszék sajtóvétségért.

A Filtex központi irodának személyzete már szombaton abbahagyta a munkát, bár az igazgatóság erőlyesen fölszólította őket, hogy ezt a szimpátia-sztrájkot ne folytassák. A munka beszüntetés átterjedt a gyári üzem tisztviselőire, az eladási osztályra és az expedícióra, majd a textilművek egész munkássága kinyúlkozott, hogy hétfőn megkezdje a szimpátia-sztrájkot. Schreckert azért itélték el, mert különböző lapokban közleményt tett közzé a Weszberger-testvérekről, akik a Filtex-műveket azelőtt vezették és akikkel a mai vezetőség pörben áll. A Filtex alkalmazottai, akik között nagyon izgatott a hangulat, azt mondják, hogy őket egzisztenciájukban veszélyezteti a pör, amellyel céltablája a cég és annak vezetősége. Abban az iratban, amelyet az igazgatósághoz intéztek, többek között így nyilatkoztak: „A tisztviselői kar

nem akar itélkezni és bírálatot mondani, csak tanujelét adja annak, hogy mindig a legkorrektebbül eljáró és minden tekintetben feddhetetlen igazgatója mellett a legvégsőkig kitart és kívánja, hogy az igazgatónak a legteljesebb elégtétel adassék.” Mivel a tisztviselők és munkások tudják, hogy bírói ítélettel szemben csak törvényes jogorvoslatnak van helye a felsőbb bíróságoknál, ezzel a sztrájkkal tulajdonképpen csak az igazgatóval való együttérzésüknek akarnak kifejezést adni.

#### A kánikula vicce

Kohn és Grün találkoznak az utcán. — Hé, Kohn — mondja Grün —, mit hallok, te válsz a feleségedtől? — Igen. — Na és miért? — A gazdasági helyzet kényszerít erre. — Hogy-hogy? — Hát tudod, van egy barátóm és a mai viszőnyok között igazán nem engedtem meg magamnak, hogy mellette még egy feleséget tartak. (A: Ojság hetilapi számból.)

# HIREK

## Barackszüret vasárnapja

Leírja valaha pontosan valaki, milyen volt az 1932-iki magyar gyümölcs?

Mit mondott a cseresznye, amikor más-világbeli szincével (mintha rózsaszínű eső hullott volna Magyarországra), meghajlította a lombokat? Az ország régi boldog éveiből hozta el ízeit, tömérdekségeit, formáit, mert a gyümölcsfák nem viseltek világháborút.

Hát a meggy, amely edesebb volt, mint más években, mintha tudta volna, hogy az emberek szája telve van keserűséggel? A nedves-zöld meggyfalombokat fölülmutták a gyümölcsök sötét pirjai, mintha mindazokat a színeket pótolni akarnák, amelyek az emberek arcáról elküldték.

A meggyfák pirosoltak 1932-ben a magyar arculatok helyett.

Ebben az esztendőben a legöregebb fák megifjodtak az eszésekben, amelyek a komandóra jövő-menő felhőkkel lehullottak. Még a legkisebb halandónak, a bokornak számítgő málnának, szamócnak, epernek a földszint ez igénytelen vendégeinek is csak sóhajítani kellett a maguk zöldségében, hogy a piros sugar rájuk találjon ott az erdőben vagy a kert bozótjai között. Nem buvatott elő a ribizli, hogy angyalok ne várták volna a maguk pirosáival.

Soha ilyen piros nem volt a kert, benne röpöködött a régi, gyümölcstelen idők minden visszatérő álma, megvalósult a gondolat a meséskönyvekből, eper nőtt ki az ágasból, a „csengő barack”, amelyről a néprege tudott, ott harangozott minden fán, amely kihajolt a magyar kertekből, az utak szegélyéről, kis kunyhók fala mellől, villák, nyaralók kultúráltságból.

A „csengő barack” 1932-iki harsogására, a saláta, ugorka, paprika bibliai időkből való megjelenésére, a gyümölcstől roskadozó, karóval alátámasztott fának a földre tévedésére, — mintha a gyümölcsfák mind Magyarországra jöttek volna virágaitak kinyitni és kisíngeiket megszűlni, — a legvénebb Jeremiásnak is el kellett hallgatni. — Jött a tők, ahogyan a tők szokott: puffadta, gurulva, bután, ami azonban izere nem vonatkozik, ha hozzáértő kéz főzi. Izében mindig van valami ázsiai-taláros, mint rokonában, a dínnyében. — Jött harsány lővelborítékában, gyenge torzsájával, éji esőkötő kapott zamataival, ropogó fogak alá kínálkozva (és a paradicsommal karöltve) az új káposzta. Bependeredett az új krumpli a maga mesemondásával, amelyekhez ízt a vajtól, peccenyészirtől, petrezselyemtől vagy új hagymától kölcsönöz.

De most végre megjött a hangja a keserűségek profétáinak.

— De nem termett mák! — mondták a régi világban.

Most mást mondunk:

— Nincs pénz, amit kincsünkért kapjunk.

Krúdy Gyula.

— Vidéki előfizetőink figyelmébe! A mai napon postai befizetlápolt mellékelünk azon előfizetőink lappéldányaihoz, akiknek az előfizetése július 15-én lejár. Kérjük ti, előfizetőinket, hogy a megújítást kellő időben küldjék be, nehogy a lap küldése fennakadást szenvedjen. A Reggel kiadóhivatala.

— Hűvösebb, zivatáros idő... A Meteorológiai Intézet vasárnap déli jelentésében az időprognózis a következő: Nyugatról terjeszkedő hőcsökkenés, jobbra borult idő zivatárokkal.

— Halálozás. Zsigárdi és lipőcei Lippőcei Norbert tályai szölobirtokos, a tokaj-hegyaljai bortermelés és borértékesítés egyik vezéregyénisége 76 éves korában meghalt Tályán. Az egész Hegyalja részvétel kísérette sirjába. — Bisztrai Farkas Lászlóval szemben Zsigárdi Erzsébet a hó 15-én 24 éves korában hosszú szenvedés után Szászrégenben meghalt. Halálát a Zsigárdi Szabó, Bisztrai Farkas, Borboreki Farkas, Zilahai Eltető- és Nánánfalvi Fekete-családok gyászolják.

— Földrendés volt Déloroszországban. Moszkvából jelentik a Krim-félszigeten, 25 kilométernyire Jaltától heves földremléseket éreztek.

Küldözés!

Ditrichstein!

Nyugalom

Telefon: 41-0-55



A Reggel képe Bata Tamás temetésének azt a pillanatát mutatja be, amikor Bata özvegye egyetlen fiával, Jan Batával el-távozik a temetésről

— Elfogták a rendőrré lövöldöző betörőket, akik a Rákos mezejéről múlt héten megszöktek. Néhány nap előtt a rákosi katonai gyakorlótérén szükmányukon osztzkodó betörőket ért telten az őrszemes rendőr. A betörők revolvérrel támadtak a rendőrré és sikerült elmenekülniük. Mivel eslekményük statáriális eljárás alá tartozik, a rendőrség nagy erővel indította meg a nyomozást és vasárnap elfogta Vízmező György és Mészáros Ferenc rovtomultu betörőket, akik a környéken számos fűszeresholtot fosztottak ki. Harmadik társuk, Pálkócs Imre, még szökésben van. A két elfogott betörőt hétfőn kísérik át az ügyészség fogházába és akkor dől el, hogy vajjon statáriális bíróság elé kerülnek-e.

— Először történt, hogy a dunai őrség nem tudott kimenteni a vízből egy öngyilkost. Szombaton este 8 és 9 óra között Eggert Nándor operaházi tag jelentette a Margithid budai hídfőjénél álló rendőrnek, hogy látta, amint egy 20 év körüli nő fülhasználatra a zuhógő zápor okozta sütséget, a Margithidról a Dunába vetette magát. A rendőr azonnal mozgósította a motorosőrséget. Reflektorokkal világították be a hid környékét és valóban látták a vízben vergődő öngyilkost. Azonnal utána siettek, de nem sikerült kimenteni. Idén ez az első dunai öngyilkos, akinek életét a dunai őrség nem mentette meg. A hidon megtalálták az öngyilkos retiküljét, amelyben egy Kolonich Etel névre kiállított betelap volt.

— Frankenstein erdélyi ügyvédet kisebbségi államtitkárrá neveztek ki. Bukarestből jelentik a Reggel tudósítója: Frankenstein Ferenc erdélyi ügyvédet miniszteri tanácsossá neveztek ki. Ezzel egyidejűleg Frankensteinra bízták a kisebbségi államtitkárságot.

— A vonat elé vetette magát egy házaspár. Veesésről jelentik: Veesés-Kertekalja megálló közelében a debreceni személyvonat elgázolta Sittler Lőrinc 30 éves véesési lakost és 28 éves feleségét, Haller Évát. Mindketten azonnal meghaltak. A kétös öngyilkosság oka még ismeretlen.

— Mit igyunk, ha rossz a víz? Évről-évre, újra és újra megjelenik a budapesti polgár kánikulai esapása, az íhatatlan, kellemetlen szagu ivóvíz. Töméntelen a panasz, hasztalan a sok újságéleki, tehát az ember maga segít a baján: a csapnivaló vizet bojkottálja, mert tele van rozsdával, moszattal, apró organizmusokkal, ellenben sört iszik. Miért? Mert nemcsak üdítő, kellemesen inyesiklandozó, szemnek tetsző és idegeit csillapító meidocinát keres korsójában, hanem egész egyszerűen és komplikálatlanul egészséges, emberséges italt akar inni, amelynél nem érhetik kellemetlen meglepetések. A víz meleg, nem adja a frissesség érzését, uszó lepedékek felhőznek benne, üledéke van s nem ad jó érzést, mert undorító. Ezzel szemben a sör hűvő, friss ízű, átlátszó, felhőtlen, illata a komló friss, keserű, üdítő aromáját adja, csiramentes, bakteriumölő, abszolút higiénikus, tehát mind-ezért kívánatos, magát kiáló ital. A budapesti polgár hőlesen teszi, ha ezekben a jövőkora hajló időkben a haterző éve bevált higiénikus seritalhoz fordul, egészséges, jövezése, jövedéke érdekében.

— Bekéfi László nagy sikert aratott revüje már csak néhány napig van műsoron a Budapesti Színházban. Folytak a próbák az új műsorból, amelynek premijere szombaton lesz. Nagy érdeklődéssel nézzük az új műsor elé, amely — ha lehet — a régiét még fölulmulja.

## Imádság

— Irta Juhász Gyula —

Szeretlek forrón, mint eddig soha,  
Te mindig áldott, mindig mostoha  
Elet!

Szeretlek fájón, égőn, mint a seb,  
Minden gyönyörnél mélyebb, edesebb  
Halál!

Szeretlek boldog én reménytelen  
Haldós vágygal én egyetlenem,  
Isten!

(Szeged.)

— Lesodort a mozdonyról az oszlop egy mozdonyvezető. Debrecenből jelentik a Reggel tudósítója: Szegedi András debreceni mozdonyvezetőt vasárnap hajnalban súlyos baleszt érte. Szegedi a Vámospécs felé haladó vonat mozdonyán menetközben a mozdony külső szelére lépett és egy szelepet olajozott. A vonat ekkor a nagycsereti állomás följárójához ért, amelynek oszlopa lesodorta Szegedi Andrást. A vonatot a fűtő állította meg és Nagycserén egy éppén Debrecenbe visszatérni készülő szabadnapos mozdonyvezetőt vezényelték föl a mozdonyra. Szegedi életveszélyes állapotban a debreceni klinikára szállították.

— Ismeretlen öreg ember halt meg hirtelen a Garay-utuban. Vasárnap délelőtt a Garay-utca 43. számú ház előtt egy 65–70 év körüli férfi hirtelen összeesett és azonnal meghalt. Zsebében összesen 36 fillért találtak. Öltözete: barna kalap, kék ruha. A rendőrségnek még nem sikerült megállapítania kiletét. A törvényszéki orvostani intézetbe szállították.

— Az exportörök minden árut megvesznek, hogy az osztrák vámháború válságba ne sodorja a termelést. Az Ellelmiszerkivitel Cége Országos Szövetsége vasárnap az osztrák vámháború következtében előállott helyzetéről értekezletet tartott. Benedek Sándor elnök nyitotta meg a tanácskozást és kifejtette, hogy a mai súlyos viszonyok között az exportkereskedelemlennek teljes mértékben a termelés segítségére kell sietnie, mindent el kell követni, hogy az osztrák vámháború a termelésre súlyos károkat ne jelentsen. A mai viszonyok között a kivétező utat egyedül abban látja, ha az exportörök szindikátusba tömörülnek és ezen keresztül igyekeznek az export és termelés érdekeit párhuzamosan megvédeni. Mangold Béla, a Kivitel Intézet igazgatója kifejtette, hogy az exportintézet állandóan permanenciában van és mindent megtesz, hogy az osztrák helyzet ne okozzon súlyos veszteséget a termelésnek. Bleyer Mór hangsúlyozta beszédében, hogy az exportkereskedelem teljesen egynek érzi magát a termeléssel és most meg fogja mutatni, hogy érdekei teljesen azonosak a termelés érdekeivel. Ha súlyos veszteség árán is, de a piacra kerülő összes árut meg fogja vásárolni. Vaja Béla, a Duna-tiszaközi Mezőgazdasági Kamara igazgatója is szükségesnek tartja a szindikátus megalakítását. Erősen hangsúlyozta: az utóbbi idők tapasztalatai beme azt a hitet kellik, hogy az exportkereskedelem valóban föladatainak megatallan áll. Losicz Elemér szükségesnek tartja, hogy a mai súlyos devizanehezégek is letompíttassanak, mert ez is nagy akadály a exportnak. Benedek György, Klein Ignác és Lázár Jakab fölhasználása után az értekezlet egyhangyuan elhatározta, hogy a piacra kerülő árumennyiséget a lehetőséghez képest teljes egészében megvásárolja és mindent elkövet, hogy a magyar termelés az osztrák helyzet miatt kárt ne szenvedjen.

— Tánévilágrekord-verseny folyik hatodik napja Zágrábban. Belgrádból jelentik: Boszics Kereskedősegéd Zágrábban elhatározta, hogy tizennégy napig táncol egyfolytában. Most már hatodik napja táncol. Gregorius hivatalos táncos is csatlakozott hozzá és kijelentette, hogy Boszics bármennyi ideig táncoljon is, ő az 24 órával meghaladja. Egyébként Jovánovics Aranka zágrábi nő fogadástból fölült egy strand-pavillon tetéjére és kijelentette, hogy hat napig és öt éjszaka egyfolytában ott akar maradni.

— A Vízitaxi Vállalat ügye. (Levél a szerkesztőhöz.) Tisztelettel fölkerjük, hogy becses lapjában adjon helyet a nyilatkozatomnak. A Reggel legutóbbi számában a Magyar Motorhajózási Részevételtség igazgatóság tagjairól szóló cikkben foglaltak megfontolásra Bossányi-Lavall Rozsó ellen a büntető fölülletés miatt hitelekkel ezélt megtehető. Magyar Motorhajózási Részevételtség.

— Az osztrákok sem tagadhatják, hogy utra a legjobb a Diana-sósorszesz, mert frissít, üdít, hűsít.

— Julius 30: Ujságrónap az Angol Parkban!

— Gyomor- és bélzavaroknál, étvágytalanságnál, szorulásnál, fölfulvadásnál, gyomorégetésnél, fölbelőzésnél, szédülésnél, homlokfájásnál, hányingernél 1–2 pohár természes „Berece József”-keserűviz alaposan kitisztítja az emésztőutakat.

— Maler (Magyar Légtörőgalmi Rt.) járatt Budapest–Klagenfurt, Velence és Budapest–Pécs–Kaposvár vonalon megindultak. Menetidák: Budapest–Klagenfurt 50 P., Velence 100 P., Pécs, vagy Kaposvár 20 P.

## Véres összeütközésekkel és programbeszédék ezreivel telt el Németország vasárnapja Berlinben katonaság csinált rendet, Altónában szekérbarrikádok állnak az utcán

Berlin, július 17.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.) Vasárnap az elkeseredett választási agitáció, a véres összeütközések és veredésekbe fulló ünnepek napja volt Németországban. Mintán már csak két hét van a választások napjáig, az összes pártok vezetői és jelöltjei fölvonultak és a programbeszédék végtelen sora hangzott el. Ezek közül talán a legérdekesebb Hungenberg beszéde, aki a Mühlheim közelében levő rafflesbergi lövészterületen azt mondta, hogy a nacionalizmusnak ma forradalmának kell lennie.

Göbbels, Hitler alávezte, kijelentette, hogy a birodalomban a polgárháború szelleme kísért és hogy a német nép külpótlóképpen ma is rablóra van várva. Berlinben a vasárnapra virradó éjszaka a rendőrség ismét löföngyvet használt a kommunisták és nemzeti szocialisták véres veredéseinél, amelynek során egy 23 éves fiatalembert agyonlőttek. Ketschedorban háromszáz kommunista és hitlerista csapott össze és itt már

a rendőrség nem volt elegendő; egy zászló-

alj katonaságot hívtak segítségül,

amely azután helyreállította a rendet. Vasárnap délután Auriuban volt nagy nemzeti szocialista felmentés *lövöldözéssel és öt sebesülttel*. A nemzeti szocialisták altónai fölvonulását a munkásnegyedekben sortűzzel fogadták a házakban elhelyezkedő kommunisták. Sok ember sebetől vérezve összerogyott, mások tüzetni kezdtek a házakra. A harc színterére érkező rendőrök több sortűzetet adtak le, úgy, hogy

az altónai fölvonulásnak 3 halottja és több mint 40 súlyos sebesültje van.

Este némi nyugalom állott be, miután a rendőrök a szekérből emelt barrikádokat megrohták. A közúti forgalom több helyen megakadt. Több villamoskocsi ablakait lövésekkel összezúzták. *Páncautóautóbilok vonultak föl*, de a tetőn elhelyezkedett kommunisták tovább tüzeltek a rendőrökre.

Egész utcasorokat házról-házra átkutattak a rendőrök és több mint 200 embert előállítottak.

## Délafrikában fölrobbant 112 tonna dinamit és apró szilánkokra tépett egy 34 vagonos vonatot

London, július 17.

(A Reggel tudósítójától.) Transvaalban Leeuwedorst ad közelében fölrobbant 312 tonna dinamit, amelyet 34 vagonos vonaton szállítottak a Rand aranybányába. Az irtózatos dördülés mérföldekre elhallatszott és a környék valamennyi ablak betört. *A robbanás a vonatot apró szilánkokra tépte szét. Nyolc ember életét vesztette*. Ez volt a legnagyobb dinamitrokkomány, amelyet valaha vonaton szállítottak. A robbanás okát eddig még nem tudták megállapítani.

## A Zichy-család pört indított a fölszámoló Vásárpénztár ellen az adonyi bérlet összegének — föl- emelése iránt

Székesfehérvár, július 17.

(A Reggel tudósítójától.) A napokban érdekes tárgyalás lesz a székesfehérvári törvényszéken:

a gróf Zichy-család pört indított a budapesti Vásárpénztár ellen ugyanannak az adonyi bérlegadáságnak az ügyében, amely miatt szükségessé vált a Vásárpénztár likvidálása.

A székesfőváros vásárpénztárának szerencsétlen üzleti vállalkozása volt a Zichyek adonyi gazdagságának bérbevétele, amelyen óriási veszteségeket szenvedtek. Ezek miatt kell most fölszámolni. A fölszámolás kimondásával egyidőben azonban pört indítottak a Zichyek

az adonyi bérlet összegének fölemelése iránt.

A tönkrement és likvidáló Vásárpénztárnak tehát az adonyi szerencsétlen bérlet miatt részakadt terheken kívül még egy *újabb veszedelemmel* kell megbirkóznia: a székesfehérvári törvényszéken meginduló bérfölemelési pörrel.

— Győzelmesen törnek előre a brazilai kormánycsapatok: Rio de Janeiroból jelentik: A brazilai fölkeltők ellentállása egyre gyöngébbnek bizonyul és a kormánycsapatok *győzelmesen haladnak előre*. A kormánycsapatoknak sikerült Sao Paulo állam nagyobb részében megvetni lábukat. Szombat délután a szövetségi csapatok hidroplán-raja *bombákkal elpusztította a Santos mellett levő san bernádoi löszgyárat, amely a fölkeltők kezében volt*. Braziliai kormánykörökben kijelentették, hogy a kormánycsapatok a jövő hét elején megkezdik az általános támadást.

— Egész nap kellemesen érzi magát, ha reggel fogai ápolására Diana-fogkrémet használ.

Leendő anyáknak kellő figyelmet kell fordítani arra, hogy bélműködésük rendben legyen, ez pedig a természetes „*Ferene József*” keserítív használata által érhető el. Nőorvosi klinikák vezetői egyhangúsan dicsérik a valódi „*Ferene József*” vizet, mert könnyen bevezethető és rendkívül enyhe hatása gyorsan és minden kellemetlenség nélkül jelentkezik. A „*Ferene József*” keserítív gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

## Herriot vasárnap virradóra nagy beszédet mondott a kamarában Lausanne-ról és az új angol-francia szövetségről

Páris, július 17.

(A Reggel tudósítójától.) A szombatira virradó éjszaka 2 óra tájban lezárult a parlament ülésszaka, miután a szenátus is elfogadta — 277 szavazattal 13 ellenében — a kincstári bonok kibocsátására megállapított kétmilliárdos felső határról szóló törvényjavaslatokat. A kamara éjszakai ülésén *Louis Marin* megkérdezte Herriot-t, hogy a parlament elnapolása előtt óhajtat fölvilágosítást adni a lausannei konferenciáról. A miniszterelnök ugyanis a szerződések megtartásáról beszélt, ezért a szónok azt kérdezi, *mi marad még tőna a verallisi szerződésből?* Herriot a következőkben válaszolt:

— Ami a hárommilliárdos átalányösszeget illeti, ez mindenesetre eredmény, ha arra gondolunk, hogy Németország fizetéseképtelenségére hivatkozott. A francia népnek az a fölfogása, hogy

nem volna igazságos, ha Franciaországnak többet kellene fizetnie, mint amennyit kap.

A lausannei rendezés ideiglenes s azt majd bele kell illeszteni az egész vitára kiterjedő rendezésre. Ha ez kielégítő lesz, akkor a lausannei szabályozás véglegessé válik, máskülönben pedig

a Young-terv jogi hatályát föntartják.

A konferencia a világbéke számára sikert jelent. Az angol-francia bizalmas megállapodás a béke-javát szolgálja és senki ellen sem irányul. *Örvendtes volna, ha ehhez nemcsak a nagyhatalmak csatlakoznának, hanem*

a kisebb hatalmak is.

Lausanneban egy lépést tettek előre a béke irányában, amely minden nemzetnek dühözt célja.

— A fölrobbant gránát 3 tüzért megölt, 13-at megsebesített egy olasz cirkálón. Rómából jelentik: A „*Trieste*” nevű cirkálón egy százmilliméteres gránát kilövésekor közvetlenül az ágyúcső előtt fölrobbant. *Két tüzértizedes és egy tüzér meghalt, a legénység tizenhárom tagja megsebesült, köztük három súlyosan*.

— Farkas Gyulát a berlini egyetem tanárává nevezték ki. Berlinből jelentik: A porosz kultuszminiszter *Farkas Gyulát*, a berlini Collegium Hungaricum kurtortát a berlini egyetemen a bölcsészeti fakultás egyhangú ajánlataira a magyar birodalom és nyelvészet nyilvános rendes tanárává nevezték ki. Farkas Gyula 1928-ban mint a korán elhalt Regge Róbert utódja került a berlini egyetemre. A 57 éves tudós a legnagyobb német egyetem legifjabb rector tanára.

Még hat napig  
az óriási sikerű

Békeffi  
revü

a Budapesti Színházban

Szombaton  
premier!

Üz. szigándi és Ippóczy Lippóczy Norbertné, szül. Zelenkri és barankovj Kovács Anna, any. a snját, mint Norbert, Magda, Margit, Anna és férje, lovag Scholtz Albin, Miklós és Idesz gyermekei nevében, fájdalomtól megtört szívvel, de Isten akaratában megnyugodva jelenti, hogy a leggyöngédebb férfi, szerető apa, vő rokon és barát,

szigándi és Ippóczy

**Lippóczy Norbert**  
szülőfölrakos

életének 76. évében, hosszú, kínos szenvedés és a halotti szentségek általi fölvetése után, a 1932. július 17-én, délután 5 órakor helyezték örök nyugalomra Tállyán, a rom. kat. egyház szertartása szerint.  
Tállyán, 1932 július.



Reggeli levél

Halló, kedves A Reggel

itt interurbán ma reggel! Halló, halló, mi újság a nyári Pesten, de gyorsan, egy szuszra mindent, tizenkét percig fogunk beszélni...

- Untig elég. Jegyzi?
- Persze. Start!

Hát kérem: Irtozatos hőség van, aki még itthon van, vagy aki már itthon is maradt, az hajnaltól késő estig ki sem mozdul a „Hullám”-okból. Képzelteti, hogy a Gellért nagy terraszán milyen csíri-csári folyik, leszedik a keresztvizet mindenkiről, aki csak él és lélekezik, itt aztán kiéli magát ez az edes Pest, hogy csak úgy zsvajlik föle az agg citadella.

Részletek, részletek! De ne olyanokat, amiket már a veretek is csiripelnek...

Hát várjunk csak. Rengeteg pletyka van forgalomban, természetesen. A főpletyka hetek óta, hogy fiatal bankigazgatónak a sudár, karscsu szöke feleségét elveszi feleségül egy iparmágnás. Tudja a jó Isten, ennek a finom, kedves teremtesnek határozottan pechje van a pesti pletykával: átlag kétvétenként eljegyzzi valakivel a pesti hírharang, holott neki esze ágában sincs elválni az urától, a legjobb anyja és feleség, - mondaine asszony, persze, aki szeret ide-oda eljárni s ahogy valakivel valahol kétszer megjelenik, - rögtön eljegyzik vele. Ez a mostani eljegyzése is, amelynek híre makacsul tartotta magát hetekig, úgy terjedt el, hogy az ura, - mint ahogy mindenki mostanában - bizonyos lépéseket léptetett életbe s elhatározta, hogy legalább ő, - a feleségtől ezt az örömet nem akarván megvonni - kevesebbet fog járni nyilvános helyekre. Az asszony járt tovább is, régi barátaival és barátnőivel, köztük az az bizonyos rokonszenves ipari kapitánnyal is, akivel aztán a türelmetlen pesti fuma sietett eljegyezni. Hát szóval nyugtasson meg minden pestit, hogy egy betű sem igaz az egészből...

Jó, jó, megnyugtatók mindenkit. Most valami olyasmit mondjon azonban, ami igaz!

Kérem. Ismeri maga azt a másik szöke társaságbeli asszonyt, aki vidéki földbirtokosné létere állandó pesti lakos az utóbbi időben - a kis bébjé kedvéért?

Ja, igen. Mi van vele?

Halló! Hát ő tényleg elvált az urától és férjhez megy egy francia grófhoz. Tudja már mire gondolok.

Halló, nem tudom...

Dehogy nem! Ahhoz a bizonyos francia bankgrófhoz, akit Pesten mindenki ismer, mindenütt ott van, elegáns él, vagyonos és - szerelmes állítólag mint egy 42-es moszár. Viszont újból nem igaz egy másik arisztokrata vőlejáró híre, bár maga a válási hír nem kellett kisebb szenzációt, mint annak idején a máról-holnapra kirobbant házassági hírepitárda. A fiatalok, annak dokumentálására - noha az utóbbi időben nemigen jártak ki (ez most chic Pesten: otthon maradni) - úgynevezett flottatüntetési vacsorát rendeztek, hogy lássa a város apraja-nagyja: semmi baj!

Na csak hogy. Nem tudtam volna aludni...

Kik vannak itthon és kik utaztak el?

Tizenötike óta azért sokan utaztak el, észrevenni itt is, ott is, hogy sokan hiányzanak. Pest tengerpartjának a Quarneróra vonult le, mert devizailag ez oldható meg a legkönnyebben, ott nagyon sokan vannak úgy a polgári, mint a művészi társadalom részéről. Miklós Andorék utaztak el szombaton, Káldi Jenőhöz az Attersee mellé. A bankokrácia nyaralásról kis gyorslista: Stein Emil Feldenben van, Eber Antal Gasteinban, Chorin Ferenc augusztusban megy oda, ahonnan most jött haza Ernyey Károly. Ezen a héten utazik el cecei birtokára Milos György, Pestre érkezett viszont néhány napra Karlsbadból Harry Fouldné, sok idegen van a Gellértben, angolok és amerikaiak, itt nyaral Waldbott báróné, Frigyes főherceg legkisebb lánya is... Mit mondjak még: Mészáros Ervin végleg fölgyógyult, Torján adott a szigetén egy nagy vacsorát a tisztele-  
tére, föl is köszöntötte, a bajnok nagyon meg volt halva, ünnepezték...  
Üdvözlöm és gratulálok én is...  
Atadom. Halló! Volt egy kisebbfajta sze-

...A balatoni életnek élettengelye ez a kérdés: „Kit vársz szombaton?”

Ez a szombat hívós varázsigeje a Balaton mentén nyaralóknak, vagyis inkább nyaralónóknak.

Amint ott állnak a pirosmuskátlis, gusztyos szalmakarosszékes pályaudvarokon, amelyek virágdíszükkel és fehérre mázolt oszlopaikkal, mintha gyermekkorunk nürnbergi játékskatulyájából állították volna föl őket, az ember nem tudja, megijedjen-e vagy megessen-e a szive ennyi várakozáson! Ennyit várni! Ennyire várni! Egész héten át várni! A bizonytalanra! Va-banque-ot játszani a vonattal! Számolgatni a pyjama gombjait, jön-e és az igazi jön-e? Elképzelem, hogyha a zöldeskos pyjama nem bizonyul optimista jósnak, előveszik a kékbabosát és ha ez sem segít, a piroszhoz folyamodnak, csak hogy legyen joguk, vagy még inkább ürügyük, kiesinositva, levetközve neki-öltözni és kimenni este a gyorshoz.

Siófok nemcsak homokplageal dicsekedik, de démonokkal is. Talán még inkább olyanokkal, akik azok szeretnének lenni.

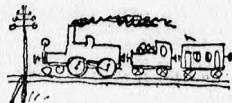
Szombat este megindul a nyüzsgés. (Autós vendégeket utasítanak vissza a szállodák, amely tény, majdnem fölér egy Csiperoszikával egyenrangú dajkamesével.) Szombat este Siófokon jelen vannak mindazok, akik télen nincsenek, vagy talán nem „lehetnek” az Admirálban. Ellenben fölveszik mindazt, amit télen az Admirálban szeretnének fölvenni. Hermelin-galléros, fekete „véteament”-ok, a nyarat meghazudtoló estélyi ruhák (nem esti ruhák - estélyi ruhák és ez, amint tudják, teljesen más dolog). Az urak ezzel szemben abban a kék vagy lilás kockákkal átszőtt öltönyben verejtékeznék és szenvednek, amelyben sietve rohantak el a hivatalból, hogy még nagy loholva-líhegve elérjék a balatoni gyorsot. Mert, Istenem, mi lenne, ha lekésné?

Este zsufolt Casinó. Teljesen modern. Első-rangu. Ugy Siófokon, mint Földváron a Ca-

— Azt ne tegye... Szóval, menjünk tovább. Közelharc dul az elegáns szigeti tennisklubban. Valaki indítványt nyújtott be a választmányhoz, hogy tiltsák ki a kutyákat a klubból. Ebből aztán óriási ribilő támadt, az egész klub két pártra szakadt, a kutyapártiak és a kutyaelenes-pártiak tábora. A szenvedélyek magasan lobognak, olyan-nyira, hogy egyesek már azt is elhatározták, hogy amennyiben a kutyákat kiutasítják a klubból, ők is kilépnek. Egyszóval, amint látja, zajlik az élet az egész pesti fronton...



Kik vannak itthon és kik utaztak el? Tizenötike óta azért sokan utaztak el, észrevenni itt is, ott is, hogy sokan hiányzanak. Pest tengerpartjának a Quarneróra vonult le, mert devizailag ez oldható meg a legkönnyebben, ott nagyon sokan vannak úgy a polgári, mint a művészi társadalom részéről. Miklós Andorék utaztak el szombaton, Káldi Jenőhöz az Attersee mellé. A bankokrácia nyaralásról kis gyorslista: Stein Emil Feldenben van, Eber Antal Gasteinban, Chorin Ferenc augusztusban megy oda, ahonnan most jött haza Ernyey Károly. Ezen a héten utazik el cecei birtokára Milos György, Pestre érkezett viszont néhány napra Karlsbadból Harry Fouldné, sok idegen van a Gellértben, angolok és amerikaiak, itt nyaral Waldbott báróné, Frigyes főherceg legkisebb lánya is... Mit mondjak még: Mészáros Ervin végleg fölgyógyult, Torján adott a szigetén egy nagy vacsorát a tisztele-  
tére, föl is köszöntötte, a bajnok nagyon meg volt halva, ünnepezték...  
Üdvözlöm és gratulálok én is...  
Atadom. Halló! Volt egy kisebbfajta sze-



...A balatoni életnek élettengelye ez a kérdés: „Kit vársz szombaton?”  
Ez a szombat hívós varázsigeje a Balaton mentén nyaralóknak, vagyis inkább nyaralónóknak.  
Amint ott állnak a pirosmuskátlis, gusztyos szalmakarosszékes pályaudvarokon, amelyek virágdíszükkel és fehérre mázolt oszlopaikkal, mintha gyermekkorunk nürnbergi játékskatulyájából állították volna föl őket, az ember nem tudja, megijedjen-e vagy megessen-e a szive ennyi várakozáson! Ennyit várni! Ennyire várni! Egész héten át várni! A bizonytalanra! Va-banque-ot játszani a vonattal! Számolgatni a pyjama gombjait, jön-e és az igazi jön-e? Elképzelem, hogyha a zöldeskos pyjama nem bizonyul optimista jósnak, előveszik a kékbabosát és ha ez sem segít, a piroszhoz folyamodnak, csak hogy legyen joguk, vagy még inkább ürügyük, kiesinositva, levetközve neki-öltözni és kimenni este a gyorshoz.



...A balatoni életnek élettengelye ez a kérdés: „Kit vársz szombaton?”  
Ez a szombat hívós varázsigeje a Balaton mentén nyaralóknak, vagyis inkább nyaralónóknak.  
Amint ott állnak a pirosmuskátlis, gusztyos szalmakarosszékes pályaudvarokon, amelyek virágdíszükkel és fehérre mázolt oszlopaikkal, mintha gyermekkorunk nürnbergi játékskatulyájából állították volna föl őket, az ember nem tudja, megijedjen-e vagy megessen-e a szive ennyi várakozáson! Ennyit várni! Ennyire várni! Egész héten át várni! A bizonytalanra! Va-banque-ot játszani a vonattal! Számolgatni a pyjama gombjait, jön-e és az igazi jön-e? Elképzelem, hogyha a zöldeskos pyjama nem bizonyul optimista jósnak, előveszik a kékbabosát és ha ez sem segít, a piroszhoz folyamodnak, csak hogy legyen joguk, vagy még inkább ürügyük, kiesinositva, levetközve neki-öltözni és kimenni este a gyorshoz.

Kit vársz?

— Irtá Doblhoff Lily —

...A balatoni életnek élettengelye ez a kérdés: „Kit vársz szombaton?”

Ez a szombat hívós varázsigeje a Balaton mentén nyaralóknak, vagyis inkább nyaralónóknak.

Amint ott állnak a pirosmuskátlis, gusztyos szalmakarosszékes pályaudvarokon, amelyek virágdíszükkel és fehérre mázolt oszlopaikkal, mintha gyermekkorunk nürnbergi játékskatulyájából állították volna föl őket, az ember nem tudja, megijedjen-e vagy megessen-e a szive ennyi várakozáson! Ennyit várni! Ennyire várni! Egész héten át várni! A bizonytalanra! Va-banque-ot játszani a vonattal! Számolgatni a pyjama gombjait, jön-e és az igazi jön-e? Elképzelem, hogyha a zöldeskos pyjama nem bizonyul optimista jósnak, előveszik a kékbabosát és ha ez sem segít, a piroszhoz folyamodnak, csak hogy legyen joguk, vagy még inkább ürügyük, kiesinositva, levetközve neki-öltözni és kimenni este a gyorshoz.

Siófok nemcsak homokplageal dicsekedik, de démonokkal is. Talán még inkább olyanokkal, akik azok szeretnének lenni.

Szombat este megindul a nyüzsgés. (Autós vendégeket utasítanak vissza a szállodák, amely tény, majdnem fölér egy Csiperoszikával egyenrangú dajkamesével.) Szombat este Siófokon jelen vannak mindazok, akik télen nincsenek, vagy talán nem „lehetnek” az Admirálban. Ellenben fölveszik mindazt, amit télen az Admirálban szeretnének fölvenni. Hermelin-galléros, fekete „véteament”-ok, a nyarat meghazudtoló estélyi ruhák (nem esti ruhák - estélyi ruhák és ez, amint tudják, teljesen más dolog). Az urak ezzel szemben abban a kék vagy lilás kockákkal átszőtt öltönyben verejtékeznék és szenvednek, amelyben sietve rohantak el a hivatalból, hogy még nagy loholva-líhegve elérjék a balatoni gyorsot. Mert, Istenem, mi lenne, ha lekésné?

Este zsufolt Casinó. Teljesen modern. Első-rangu. Ugy Siófokon, mint Földváron a Ca-

**PÁRISI MODELL**  
szerezint  
**BUNDÁJÁT**  
LEGOLCSOBBAN  
átalakítja  
**SCHMIDEG SZÜCS** Párisi-u. 3.

Magvas  
biztosítási

relmi öngyilkosság Lillafüreden. Luminállal. Semmi különösebb baj nem történt, az aldoszt, aki állítólag évek óta nem aludt, jól kialudta magát, utána megfürdött a jéghideg hámosi tóban s azóta már kigyógyult a szerelemből is. Még valami, ami magát érdekelni fogja: meglesz a közeljövőben Bajor Gizi és Indig Ottó esküvője. Bajor már épített is át a villáját, nagyobbítja. Még egy esküvőről hallottam: állítólag megvált a legnagyobb titokban Mészáros Giza leányának, Mészáros Polettének is az esküvője az elmúlt héten. Akar még valamit?

Igen. Mi volt az a Tutain-affér a nadrággal? Az összes külföldi lapok tele vannak vele.

Semmi különös, ez egy jó pofa, párisi, aki a Montparnaseon nőtt föl, tudja maga is, hogy ott minden szabad, - fiatal fiu, remekül táncol, szereti állandóan produkálni is magát, hát azt hitte, hogy itt is lehet mindent ugyanugy, mint Párisban. A külföldi lapok tele lesznek vele, hogy itt föl akarunk akasztani valakit, akinek jó kedve van...



Na! Hát azért: C'est le ton qui fait la musique...

Igen. Ezt a közmondást egy pesti lady most így alakította át: „C'est le cadeau, qui fait la musique! - Ezért nincs Pesten muzsika, csak - jazz!” Képzelteti, hogy milyen viszonyok vannak idchaza... (Tizenkét perc!) Befejezzük! A viszonthallásra, a jövő héten... Páád...

sinóra nem lehet más jelzöt találni, mint „tip-top”. A világitás változatossága, a vidámságot terjesztő butorszinfoltok, a terraszon a kényelmes és mégis nyáriasan súlytalan szalmakarosszékek.

Ez a két Casinó tényleg világfürdői nivón van.

Földvár, Siófokkal szemben, régi megszokásból hívós visszahuzódást és halk előkelőséget játszik. Az állomáson, amely ugyanolyan ápolt, muskátlis és mosolygó, mint a siófoki, a viszontlátás öröme sokkal fegyelmezettebb. Kevesebben várják a „gyors”-ot, mert ide, aki tart magára kissé, auton jön és villájába hajtja. A földvári nyaralók nem is nyaralók tulajdonképpen, ők „haza” jönnek Földvárra. Az után lányosan karscsu, angolosan sima, fehér nyerselyemruháskamák. Kalap nélkül járnak az utcán, látszik, nekik minden szabad, itthon vannak. Délutánonként „mindenki” Molnárné uszonnázókertjében találkozik. Ez „illik”. Először, mert hajdan Molnárné volt egyeduralgó Földvár összes szállodáiban és lojalitásból nem lehet máshová menni, most, hogy „csak” uszonnázni lehet nála. Másodszor pedig, nála az uszonnakévé vagy tea 60 fillér és manapság „illik”, ugye, takarékoskodni.

Este itt is mindenki a Casinóban van. Mindenki, aki télen az Admirálban van és „lehet”. Mindenki ismeri egymást és mindenkinek kell ismernie egymást. A hölgyek virágos vagy babos, lenge nyári ruhákban, a férfiak tökéletesen vasalt fehér flannelnadrág, sötétkék kabát vagy a megszokott „földbirtokos” burbury öltönyben. Semmi estélyiség. Fesztelen kedély a jelző. Egymás között. Mert ha valami kívülálló betoppanna ide, aki nem beszél át minden asztalhoz, aki nem tudja, hogy most ki vagy mi után nem illik kérdezősködni... az ilyen szerencsétlen flótás furcsán érezni magát!

A szombat és hétfő közti vasárnap szinte nem is fontos a Balatonnál.

Fontos a szombat este - amikor érkeznek - vagy nem érkeznek.

Es fontos a hétfő reggel - amikor elutaznak - vagy néha nem utaznak el.

Tudnillik a férfiak. (Balaton, július 17.)



mindenütt ott van, elegáns él, vagyonos és - szerelmes állítólag mint egy 42-es moszár. Viszont újból nem igaz egy másik arisztokrata vőlejáró híre, bár maga a válási hír nem kellett kisebb szenzációt, mint annak idején a máról-holnapra kirobbant házassági hírepitárda. A fiatalok, annak dokumentálására - noha az utóbbi időben nemigen jártak ki (ez most chic Pesten: otthon maradni) - úgynevezett flottatüntetési vacsorát rendeztek, hogy lássa a város apraja-nagyja: semmi baj!

Na csak hogy. Nem tudtam volna aludni...

**Jardin**  
ERZSÉBET KIRALYNE-UT 1. SZAM  
TELEFON: 97-0-07.  
**Renée & Alexander**  
10 nagy attrakció!

10 ÓRÁKOR  
SZENZÁCIÓS MŰSOR

# KÖZGAZDASÁG

## Huszonnégy órával az osztrák tárgyalások előtt

— Irta Kiss Dezső —

(A Reggel tudósítójától.) Huszonnégy órával a sorok megjelenése után megkezdődnek a tárgyalások a budai várban a magyar és az osztrák kormány kiküldöttét között. Kétszer 24 óra múlva talán tudni fogjuk, van-e remény a kibontakozásra s elkerülhetjük-e az osztrák-magyar vármháborút, amely a háborúutáni európai történelem sok esztelen jelensége között talán a legeszeveszettebb. Főlegesen ezt A Reggel olvasótáborára előtér hangsúlyozom, milyen súlyos a pillanat, mily fontos érdekünk forog kockán, a pénzben kifejezhető veszteségen túl egy hájszálon függ a gazdasági és politikai elszigeteltség minden fájdalmas következménye. Ebben a rendkívüli helyzetben a magyar közvéleménynek és mindenkének, akiknek bármilyen szerény befolyása lehet a közvélemény alakulására, csak egy kötelessége van: megőrizni a nyugalmát.

Mindenképp fontosabb ma a régi elv: félni muszáj, de megijedni veszedelmes.

A főlelemre hónapok óta volt alkalmunk bőven, az ijedségre ma már nincsen okunk. Olyan nagy bajban vagyunk, olyan kínos szűkületbe kerültünk, a magunk és mások hibájából, hogy a mainál nagyobb bajok már nemigen érhetnek bennünket. Mert tegyük föl a legnagyobb bajt, tegyük föl, hogy a holnap meginduló tárgyalások eredménytelenül megszakadnak, a vármháború folyik tovább, az osztrák határok egyelőre zárva maradnak a magyar termékek előtt, *milyen veszteséggel kell ez eszben* — mondjuk a legközelebbi két hónapban — a magyar gazdaságnak szólni.

Az osztrák taktika nyilván abból indult ki, hogy a magyar kormány kénytelen lesz engedni, nem teheti kockára egész gyümölcs- és főzelékkivitelünket.

Helyes volt-e az osztrák számítás? Gyümölcskivitelünk valóban egész külkereskedelmünknek talán legreményteljesebb aktívuma. Az elmúlt 1931. évben, bár a baracktermés és kivitelt az 1930. évi mögött több mint 70%-kal elmaradt és bár az árak az egész vonalon estek s bár a cseh piac, amely azelőtt a gyümölcskivitel egyharmadát vette föl, zárva maradt előlünk, mégis gyümölcsexportunk az 1930. évi 477.778 mázsáról 1931-ben 507.718 mázsára emelkedett. A veszteség tehát igen érzékeny ponton ér bennünket. Ha számbavesszük, hogy a cseresznye és meggy, a szamóca és a ribizke évadja már elmúlt és az elmúlt két évben kivitt mennyiségek és árak központosítottakkal vesszük alapul, akkor egyes gyümölcs-fajtáink kivételéből a következő bevételekre számíthatunk: barack és ősi barack 900.000, szőlő 5.400.000, alma és körte 1.900.000, szilva 2.000.000, dinnye 900.000 pengő. Ez összesen kerék tízezermillió pengőt tesz ki. Miután a gyümölcsexport egy harmada megy Ausztriába, ennek az elmaradása harmadfélmillió pengő veszteséget jelenthet Magyarországnak.

Ami a főzelékfeléket illeti, a saláta, zöldbab és zöldborsó évadja elmúlt, hagymafélék igen kis tételekben kerülnek Ausztriába, marad a paradicsom, uborka és paprika kivitele, amelynek értéke kerék kétmillió, Ausztriára eső harmada 700.000 pengő. Gabona- és lisztkivitelünk egyelőre nem esik kivételes bánásmód alá, annál fenyegetőbb a helyzet az állatkivitel terén. Ausztria a magyar állat és állati termékkivitel az elmúlt évben erősen csökkentette ugyan, mégis kivitelünk legfontosabb és legsúlyosabb tételeiről van szó, mert Magyarország egész kivitele 567.121 millió pengőt tesz ki és ebből él és vágott állatra, baromfira, szalonnára, zsírra és vajra több mint 240 millió pengő, tehát egész kivitelünk fele esik. Ebből az összegből pedig kerekén egy harmadrészt az Ausztriába eladott árukért jött az országba. De ezek eltartható, nem romlandó áruk, egy-két hónapot kibírnak, még ha a készletek nagyon föl is szaporodnak. Marad tehát, mint el nem háriható,

azonnali veszedelem az Ausztriába irányuló főzelék- és gyümölcsexport elmaradása, ami szeptember végéig kerék ötmillió pengő veszteséget jelenthet.

Igy állunk!

A helyzet komoly, súlyos, veszedelmes, de ismételnék, se ijedségre, se pánikra nincsen ok. A helyzet megítéléséhez szükséges szem előtt tartani, hogy Ausztria is igen nyomorított helyzetben van, szintén fokoznia kell kivitelét, hogy a csődöt elkerülje, eltámasz engedményeket nem tagadhatunk meg tőle, mert ezt a problémát nem lehet húszáros hadakozással, csak józan kompromisszummal megoldani. De kell, hogy Ausztria számbavegye a Magyarországra irányuló láthatatlan exportját is,

amely a kereskedelmi mérlegben hátrányára mutatkozó passzívumot erőteljesen megjavítja. Amíg 1926/27-ben csak 166.000 magyar utas és fűrdővendég fordult meg Ausztriában, ahol 770.000 éjszaka töltött, addig 1930-ban a magyar vendégek száma 200.000 fölé emelkedett s az eltöltött éjszaka száma elérte az egymilliót. Ha csak elkölthető utköltésekre fejeztünk 30 pengőt, összesen hatmilliót számítottunk, ha a tartózkodási költségeket éjszakánként 15 pengővel, összesen 15 millióval és a bevásárolt iparcikkek árát fejenként 10 pengővel számoljuk, akkor

csak az idegenforgalom révén megtérül egy negyede az osztrák külkereskedelmi passzívumnak Magyarországgal szemben.

Magyarország viszont engedményeket tehet a fahozatal terén, mert elégre lehetetlen állapot az, hogy legjobb veránktól, Ausztriától, egymillióval kevesebb mázsra fát vesszünk, míg Romániára több mint 8 millió és Csehországra is közel ötnegyedmillió mázsra jut. Mindenekelőtt egyet ne feledjünk el, és pedig azt, hogy az osztrák lámadás a gyümölcs- és főzelékfronton nem egyéb, mint stratégiai esél, diverzió, amint a katonák mondják. Egyedül szarvasmarhakivitelünk csökkentése az elmúlt évben 57.611.100 pengő veszteséggel járt, tehát az 1931. évi 12 millió értékű gyümölcskivitelünk közel ötszörösét tette ki. Ausztria, amely a múlt év decemberétől kezdve állatkivitelünk rendszeresen visszaszorította s a vágómarhahontingest heti 732 darabról 200, sőt 100 darabra szállította le, ezen a ponton kell, hogy engedményeket ajánljon.

## Kecskeméten tartott, Kiskőrösön lanyha a gyümölcs piac

Kiskőrös, július 17.

A nagykereskedelem csak a Németországnak megfelelő exportképes prima sárgabarack iránt érdekelt. Kajszinbarackért 15–16, a legszebb apró barackért pedig csak 8–10 fillért fizettek. Úveamegyért 20–25, savanyu megyért 10 fillért adtak.

A piacra dobott rengeteg gyümölcs nagy része eladatlannal maradt.

Tojás 5, uborka, zöldpaprika darabonként egyfilleres áron kelt el.

Kecskemét, július 17.

A gyümölcs piacon gyűnültek a gyümölcsárak, de minden áru elkel. Igen sokat földolgoz a kecskeméti konzervgyár, de exportra is vettek.

A zörszabarcot tartott áron vették meg és mind a külföld számára. A gyümölcsárak: Nagyszemű barack 25–30, közepes 15–20, apró 10–15, rózsabarack 25–40, nagy megy 50–70, apró 18–25 fillér kilónként. Az uborka ára egyfillerre esett.

× Kavarodás a fahozatal körül. Magyarország évi fahozatát a külkereskedelmi forgalmunk passzív oldalának egyik legjelentősebb tétele. Az elmúlt évben 12.212.661 mázsra fát hoztunk be, ennek kerekén a fele tűzfára esett. Egy évvel előbb egész fahozatunk még közel huszonnégy mázsát tett ki, amelynek értéke a 90 millió pengőt meghaladta, míg 1931-ben fahozatunk értéke már csak 65 millió mázsát tett ki. A tűzfáa behozatal az elmúlt évben erősen csökkent, 16 millió pengővel, ami a hazai fatermelés javára esett. Hibája ennek az esőknek, hogy a kormány csupán a tűzfáa behozatal centralizálása és az importnak egy kivételével kedvezményekkel fölruházott társaságra ruházása révén érte el, amely a tűzfát ragonként 12 pengő, teljesen indokolatlan díjjal terheli meg. Miután tudvaleg az évtávy az erős közben jön meg, az Egyesült Fahozatali Részvénytársaság most két újabb kitűnő üzletet akar a kezbe kaparintani. Azt szeretné elérni ugyanis, hogy a hazai fatermelők csak az ő vállalatukon át kaphassák meg a kihatásba helyezett fuvardíjkedvezményeket, természetesen szintén megfelelő díjak ellenében, továbbá, hogy az Egyesült Fahozatali részben összpontosították a tűzfáa fölül a máfa behozatala is. A terr mögött egyes befolyások és kedvezményezett vállalatok és hír szerint a földművelésügyi miniszterium áll, míg a mezőgazdaságban fenyegetett kisebb favállalatok, fakereskedők és igényelők szerencsétlen serege kétségbeesetten igyekezik a kereskedelmi kormány támogatásával el a veszedelmes tervet megakadályozni, amely egy csapással megfosztaná őket kenyértől. Minden nyomorúságnak megvannak a maga vámszedői és nagyon esodálható, hogy a földművelésügyi miniszterium nem tudja fölérteni, hogy egyrészt nem hivatott és nem jogosult a magyar külkereskedelem egyik legfontosabb kérdésében önhatalmilag intézkedni, másrészt veszedelmes volna az általános elszegényedés közepette egyes fávörizált vállalatoknak óriási nemzeti ajándékot adni, még pedig megint csak — a fagyasztás terhére és bőrére.

× Kivándulás a közüzemi bányák dűszungeljében címen A Reggel cikksorozatban foglalkozott a hatóságok kőbányák helyzetével, rámutatva arra, hogy nagy részük nemcsak hogy nem váltotta be a hozzájuk fűzött reményeket, hanem súlyos adósságokba keverte az alapító hatóságokat és ezértfűl még versenyükkel fellásra is kényszerítették a magánbányákat, amelyekbe pedig több mint százmillió pengő nemzeti vagyon van befektetve. Az előfűltnak minden problémát, amely a 33-as bizottságot és a képviselőházat is többszörösen foglalkoztatta, most Margitay Józsefné minap megjelent tanulmánya iparkodik megoldani egy olyan munkaszervezet létesítésével, amint már Németországban is megteremtettek és amelyben az összes magán- és rentábilisnak bizonyult hatósági kőbányák nálunk is tömörülnek és együttesen látják el az egész ország kőszükségletét. Az ilyen munkaközösség a termeszervi termeléssel biztosítaná az önköltségesültséget és a kőanyag-árak olesőbbodását, anélkül, hogy a munkabérek leszállításához kellene folyamodni és így utóépítési programokat is megoldhatóvá tenné. Margitay tervét, amely a kérdés pénzügyi részének megoldását úgy képzeli el, hogy a létesítendő munkaközösség hosszú távra átvállalná a kőbányák adósságainak visszatérítését, vagyis megszabadítaná a vármegyét az ettől a pénzügyi gondtól, amelybe kőbányászaink folyóan sodródtak, illetékes helyen érdeklődéssel fogadják és komoly megfontolás tárgyává teszik.

× Hotherr-Schranz-Clayton-Shuttleworth Magyarországi Gépgyári Művek Rt. 1931. mérlege az értékesítésnek tartózkodás 289.221.17 P dotálás után 3.291.567.21 P veszteséggel zárult. E veszteségek a tőketerárlásokból vnló leírása után a vállalat mérlege 945 millió P-salát tőkét mutat ki, amelyből 5 millió P alapfűrére, a többi tartalékalapokra esik. A megválasztására válság rendkívüli forgalmeszkönetés a társaság a részidátások leépítésével és új üzletének fölvetésével ellensúlyozza.

× Az olasz tengerhízási társaságok fűzűje. Cosulich Line, a Lloyd Sabauda, a Navigazione Generale Italiana nagyszabású fűzűt hajóitok végre. Megalkult az Italia size 1.000.000 tonna hajóparcjával a világ minden tájára tartó fűzűjártok. Az Italia magyarországi fűzűjelepe a Cosulich Línevel közösen VII. Thokály-ut 2 alatt működik. Dr. Nagy-Fűlmos, a Cosulich Líne magyarországi helyettesít ügyvezető igazgatóvá nevezték ki.

## Mi történik Lausanne után?

### Gazdasági politikánk utjai

### Az újjászületett bizalom

Hegedűs Loránt, Fenyő Miksa, Hantos Elemér, báró Inkey Pál, Mutschbacher Emil, György Ernő, Weiner Samu, Glaser Géza és mások cikkei, érdekes riportok, hírek a

GAZDASÁGI  
VILÁG

legújabb számában

Felelős szerkesztő: Kármán Aladár

Szerkesztőség és kiadóhivatal: V, Falk Miksa-utca 7, Telefon: 156-70

# VASÁRNAPI SPORT

## A békéscsabai Bohn SC az országos amatőr bajnokság megismételt döntőjében 2:0-ra legyőzte az FTC-t

**A nyugati kerület bajnoka, a győri ETO és a délkerületi bajnok Bohn SC kerül egymással szembe a július 24-iki döntőben**

(A Reggel tudósítójától.) A múlt vasárnap Békéscsabán izzó hangulatban lefolyt és 2:2 arányban döntetlenül végződött Bohn SC—FTC országos amatőr bajnoki mérkőzés döntőjét vasárnap ismételték meg az Üllői-úti pályán, 1500 néző előtt. A mérkőzést nagy meglepetésre a csabaiak nyerték meg, mégpedig megérdemelten és így a döntőbe jutottak, ahol a győri ETO lesz az ellenfelük.

Félő volt, hogy a csabai mérkőzés botránnyai meg fognak ismétlődni, ez azonban, szerencsére, nem következett be, sőt néhány jelentéktelen durvaságotól eltekintve, fair és helyenkint igen szép mérkőzést vívott a két csapat.

A Bohn SC-ról nem először állapítjuk meg, hogy kitünő csapat. Különösen a közvetlen védelem. Odobrinák centerhalf és csatársor játszott jól.

Az FTC csapatából a két bekk, elsősorban azonban a nagyszerű Lendvai centerhalf emelkedett ki. A csatársorból Domján és Barna érdemel dicsőítet.

Az FTC kezd és azonnal támad. Bay (FTC) lövéséről beadását Szabó kiugrással fogja. A Bohn SC ellenlámáda Szegedi főelőleges driblőjén akad el. Kemény—Bihámi-összjáték után Bihámi kapu felől 15. A 8. percben Bohn SC-kornerből Odobrinák gyöngén löv, úgy, hogy a labda Bolykovszky könnyű szakmánya. Az FTC továbbra is határozott féltényben van. Szaniszló óriási helyzetbe kerül, de az utolsó pillanatban elrontja, egy percben belül Domján a másik kapu előtt követi Szaniszló példáját. Bihámi váratlan bombáját Szabó védi. A 20. percben Domján az FTC kornerét kapu felől lövi. A Bohn Sips révén offszájd-gólt ér el, Szaniszló sarokra irányított remek lövését pedig Bolykovszky pompás elvetéssel kiüti. A Bohn SC újabb offszájd-gólt ér el. Sips futtában a kapu felől bombáz, közvetlenül a féld befojzása előtt, Kemény hatalmas lövése főlső léé fölött csuszik el.

Féldő 0:0.  
A csabaiak nagy féltényével kezdődik a második féldő. Uhrin remekül tisztára játssza magát, de lövése a kapu felé jut. A 12. percben

Engelhardt féltényesen kijátssza a zöld-fehér védelmet és az ellenkező sarokba passzroz (1:0).

A gól után az FTC erősít, Bay beadása zavartalanul találja Koményt, de a balszélső egy lépésről mellé vágja a holtbiztos gólnak hitt labdát. Az FTC nagy erőfeszítéssel küzd a kiegyenlítésért, de a csabai védelem pompásan áll ellent. Eremityelen korner is jelzi az FTC-féltényt. A 33. percben Deák, az FTC baloldali hátvédelje megsérül, két percre kiáll, majd a csatársor balszélén játszik. Deák beadását Bay lövi kapura, Szabónak azonban sikerül az utolsó pillanatban tisztázni. A 43. percben Sips kocsija a kapuból Bolykovszkyt és lö, mire a gól-vonalon álló Schubert öbke kapja a labdát.

A tizenegyest Szaniszló védhetetlenül helyezi a hálóba (2:0).

Erdőten FTC-támadással fejeződik be a mérkőzés. Rubin Lejos, néhány hibától eltekintve, dicséretesen bíráskodott.

Az országos amatőr bajnokság első két fordulójának eredménye a következő:

### Előmérkőzések:

Bohn SC—Püspökladányi MAV 2:0,  
ETO Győr—Diosgyőri VTK 1:0,  
Dorogi AC—Pécsi Vasutas SC 5:2,  
FTC (erővesztő).

### Elődöntők:

ETO—Dorogi AC 5:3,  
Bohn SC—FTC (2:2) 2:0.  
A július 24-én lejátszandó döntő színhelyét ma esti ülésében állapítja meg az MLSZ országos intézőbizottsága.

## Ifjusági uszó nyerte meg a magyar folyambajnokságot

**Egyéni bajnok: Győji (UTE) és Mallász Gitta (FTC), csapatbajnokok: UTE és az FTC hölgygárdája**

(A Reggel tudósítójától.) A „városban keresztült uszás” címet és jellegzetes adományozták az ideji folyambajnokságnak, amelyről ha hiányzott is Halassy Olivér, az örök folyambajnok, mégis érdekes és impozáns verseny volt.

Sok induló, nehéz víz, erős tempó jellemezte a 7½ kilométeres versenyt. A heves déli szél hatalmas hullámokat vetett és ugyancsak komoly erőfeszítésre készítette a versenyzőket.

Félórás késéssel, 12 órakor startoltak az uszók az újpécsi sziget alsó csúcsától. Előbb a nők (huszonketten), majd hét perccel utánuk hetvenkilenc férfi vette magát a vízbe. A start után azonnal kitért, hogy a viharos Duna tulságosan nagy főládat eggyeseknek, mert már az első kilométer után a hölgyuszók közül kelett kellett kihalászni a vízből. A Margitsziget felső csúcsánál már a férfiak közül is többen főléredkedtek a kísérő motorosónakokba.

A hölgyek közül Mallász Gitta az élre került, végig megtartotta a tempót és féltényét állandóan növelte. A férfiak közül az elsőporban sokáig együtt ment Győji, Jakab, Pálok, Rajki II. és Zólyomi, majd Győji és Zólyomi elhuznak a mezőnytől és erős küzdelmet vívnak az első helyért. A cél előtt Győji, de majdnem a cél mellé uszót.

A cél a budai oldalon levő leventeuszodánál volt, ahol nagy tömeg gyűlt össze és lelkesen megéljenézték a beérkezőket.

A rendezés az idén sem volt kifogástalan. Igy hiba volt az, hogy a kirendelt motorosnokoknak nem volt előzetes utasításuk arra vonatkozóan, hogy az uszókat mely irányba terejék. De baj volt a cél körül is. Bár a startból előzőleg megmutatták a cél pontos helyét a versenyzőknek, mégis sokan a célvonalon kívül kötötték ki, mert

a beuszás helyét a parthoz túlközel állapították meg és az erős sodru vízben az utolsó ötven méte-

ren, amikor a versenyzők már láthatták a célt, lehetetlen volt a beuszás.

### Részletes eredmények:

**Magyarország 1932. évi hosszútávuszbajnoka:**  
Győji Miklós (UTE) 52 p. 13 mp. 2. Zólyomi Endre (MUE) 52 p. 20 mp. 3. Hunyadi László (FTC) 52 p. 44 mp. 4. Zentay László (FTC) 52 p. 50 mp. 5. Jakab János (UTE) 52 p. 55 mp. 6. Vágó Sándor (UTE) 52 p. 57 mp.

**Magyarország 1932. évi hosszútávuszbajnoknője:**  
Mallász Gitta (FTC) 56 p. 58 mp. 2. Fekete Méri (MUE) 57 p. 53 mp. 3. Csányi Boriska (FTC) 58 p. 30 mp. 4. Bécsi Klári (III. ker.) 58 p. 46 mp. 5. Kende Márta (NSC) 58 p. 49 mp. 6. Lovasy Margit (FTC) 58 p. 52 mp. (A tavalyi védő, Koch Erzsí ledetdik lett.)

**Bajnoki csapatverseny (ötös férfiacapatok):** 1. UTE (Győji, Jakab, Vágó, Kormuth, Hild) 29 pont. 2. FTC (Hunyadi, Zentay, Bokor, Czeglédy, Forrai) 42 pont. 3. MTK (Rajki II., Hódy II., Darvas, Szabó, Pálok).

**Hölgy háromcsapatbajnok:** FTC (Mallász, Csányi, Lovasy) 10 pont. 2. MUE (Fekete, Koch, Bánky) 19 pont. 3. III. ker. (Bécsi, Varga, Fischer) 31 pont.

**Férfi nyeretlen egyéni verseny:** 1. Kormuth István (UTE) 53 p. 50 mp. 2. Márton (Duna SC) 53 p. 55 mp. 3. Bokor (FTC) 53 p. 59 mp.

**Nyeretlenek három csapatversenye:** 1. FTC (Hunyadi, Zentay, Bokor) 11 pont. 2. UTE/A (Vágó, Kormuth, Hild) 16 pont. 3. UTE/B (Krajnyák, Szamko, Boros) 40 pont.

**Összesen 101 versenyző indult (79 férfi, 22 nő), 2 férfi és 5 hölgy főláda a versenyen.**

## Az USA-uszók olimpiai próba-versenyén 1 perc 00.2 mp. alatt győzött Schwartz 100 méteren

Newyork, július 17.

(A Reggel tudósítójától.) Az amerikai uszó-olimpikonok válogató versenyé vasárnap Cincinnati-ban befejeződött. Az elért eredmények a legjobb reményekre jogosítják föl a — magyar uszókat.

A 100 m-es gyorsuszást Schwartz nyerte 1:00.2 mp. alatt Thomson előtt, a 200 m-es

gyorsuszást George Fissler 2:18.2 mp.-es idővel Majola Kailli előtt, aki 2:18.6 mp.-et uszott. A 400 m-es gyorsuszást Crabbe nyerte (5:01.4 mp.), a 100 m-es háttuszásban Kojac távollétében Dan Fehr győzött 1:11.2 mp. alatt Kerber előtt, akinek ideje 1:11.4 mp. volt. A 200 m-es melluszásban Moles győzött 2:55.4 mp. alatt a német-amerikai származású Blankenberg előtt, akit csak karcsapással előzött meg a célban.

A long islandi uszómecencében Amerika hölgyuszói versenyeztek. A 100 m-es gyorsuszást Helen Madison nyerte 1:09.2 mp.-cel, Mac Kim előtt, akinek ideje 1:10.4 mp. volt. A 400 m-es gyorsuszásban Leonere Keith 5:31 mp.-cel győzött. A 100 m-es háttuszásban Eleanor Holm 1:18.2 mp. idővel győzött, míg a 200 m-es melluszásban a győztes Margaret Hoffmann, ideje 3:12.6 mp. volt.

## Kiesett a küzdelemből a Középeurópai Kupa védője

**Vienna—Bologna 1:0 (0:0)**

Bécs, július 17.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.) A Hohe Warte-pályán 17.000 néző előtt ma délután játszotta le a Középeurópai Kupa második mérkőzését az osztrák és az olasz bajnokság második helyezettje, a Vienna és a Bologna. A Bolognában múlt vasárnap megtartott első meccsen az olasz csapat győzött 2:0 arányban, a Viennának a Középeurópai Kupa 1931. évi védőjének tehát ma minimálisan két gólkülönbséggel kellett volna győznie, hogy a küzdelemből ki ne essen.

A Mitropacup előmérkőzése során az Újpestet verte ki a Vienna, amelynek ma sikerült ugyan revánst vennie július 10-i vereségért, de miután

csak 1:0-ra győzött az olaszok ellen, a Vienna szintén kiesett.

gy, hogy az osztrák (Admira, Vienna) és a magyar (Ferencváros, Újpest) futballnak nem lesz beleszólása a Mitropacup idei finisébe, amelynek döntőjében a Bologna és a Juventus—Slavia harmadik meccs (?) győztese kerül egymással szembe.

A mérkőzés mindvégig rendkívül heves volt és bővelkedett igazalmas jelenetekben. A Bologna startlól kezdve védekezésre rendezkedett be, mégpedig sikerrel, mert a Viennának, Schönwetter balszélső révén, csak egy gólt sikerült ragnia, míg

Blum a Vienna javára megittelt tizenegyest elhibázta,

amelynek értékesítésével pedig a bécsiek beállították volna az eredményt.

Bíró: Mercet (Svájc).

438 méter a rudigrás új világrekordja. Palo Altóban, amint Newyorkból táviratkoznak, vasárnap fejezték be az USA-atléták olimpiai próbaversenyét, amelynek eseménye Bill Graber bravúrja volt, aki 438 méterre javította meg Barner 430 méteres rudigrás világrekordját. A 100 m-es sífutásban Ralph Metcalfe 10.6 mp. idővel, 200 m-en 21.5 mp.-cel győzött a szintén néger Eddy Tolan előtt. Az evanstoni pályán (Illinois állam) a hölgyatléták versenyeztek, 100 méteren Harrington 12.3 mp.-cel győzött. A 80 m-es gráfutásban Dietrichstein 12.1 mp.-cel győzött, a gerelyvetésben 42.44 m-rel új amerikai rekordot dobott, a magasugrásban pedig holtversenyben Shileyvel 160 cm-es ugrással beállította az amerikai rekordot.



## MAGYAR LÉGIFORGALMI RT

IV, Váci-útc. 1. Telefon 80—8—88.

Nyári menetrend érvényes augusztus 31-ig

7.00	14.20	ind.	BUDAPEST	érk.	13.30	18.40
8.55	15.45	érk.	WIEN	ind.	12.00	17.15
	15.00	ind.	BUDAPEST	érk.	8.40	
	16.10	ind.	PECS	érk.	7.30	
	16.20	ind.		érk.	7.20	
	16.40	érk.	KAPOSVAR	ind.	7.00	

Naponként, vasárnap kivételével. Az autók indulnak: Budapeston a Váci-útc. 1. szám alól 40, Wienben a Hotel Bristolól 35 perccel a repülőtér indulása előtt.

Szerdán, szombaton	Hétfőn, csütörtökön		
9.00 ind.	BUDAPEST	érk.	15.00
11.45 ér.	KLAGENFURT	ind.	12.15
12.90 ind.		érk.	12.00
13.30 ér.	VELENCE	ind.	10.30

Kombinált menettírelt legyek a Budapest—Wien vonalon autóbusz—repülőtér vagy hajó—repülőtér vonalon 92—pengős árban (a gyv. III. o. jegy árának felét meg). Az egyik utat repülőgéppel, a másikat hajón vagy autóbusszal kell megtenni 60 napon belül.

Levélét és csomagját küldje légipostán! Díjszabásért forduljon szállítási osztályunkhoz. Telefon: Aut. 80—8—89

### Magyarország lawtennis válogatottjai 8:0-ra győztek Románia ellen

Balatonalmádi, július 17.

(A Reggel tudósítójától.) A magyar-román nemzetek közötti lawtennismérkőzés mai utolsó napján nagyszámú, előkelő közönség volt tanúja a két ország küzdelmének.

Ma elsősorban a tegnapiról félébmaradt Kehrling-Bánó és Mishu-Poullieff párost fejezték be, amelynek végeredménye 6:2, 4:6, 1:6, 6:2, 6:1 lett a magyar együttes javára.

Bánó-Cantacuzino 6:2, 6:2, 6:3. A magyar játékos tudásának legjavát nyújtotta és abszolút fölénytel intézte el ellenfelét. Mindvégig erős támadó játékát a közönség lelkes tapsa honorálta.

Kehrling-Mishu 6:1, 6:2, 6:4. Kehrling nagy fölénytel, klasszikuskülönbséggel győzte le ellenfelét. Különösen az utolsó szetben volt izgalmas a játék.

Gabrovitz, Leiner, Cantacuzino, Botcz 6:2, 6:2, 6:1. A magyar pár megismételte szombati nagyszerű szereplését.

Németség 5:0-ra győzött a Davis Cup európai zónájának döntőjében. Milanóból jelentik, hogy Németség-Olaszország Davis Cup-mérkőzése az Európa-zóna döntőjében Németség 5:0 arányú győzelmevel végződött. Vasárnap Cramm del Bono ellen 8:6, 6:3, 3:6, 6:1-re, utána pedig a Preis helyett Jencke Palmieri ellen 6:3, 0:6, 6:1, 2:6, 6:2-re győzött.

### A BBTE-atléták tömeges győzelme Pécsen

(A Reggel tudósítójától.) A MASZ délnyugati kerületi vasárnap országos atlétikai versenyt rendezett, amelyen a BBTE versenyzőgárdája 13 győzelmet aratott. Részletes eredmény:

100 m. síkfutás: 1. Schier (BBTE) 11.2 mp., 2. Rekettyés (PEAC) 11.8 mp., 3. Kurunczy (Törekvés) 12 mp.

1500 m. síkfutás: 1. Verbőczy (BBTE) 4 p. 21.8 mp., 2. Vass (NZTE) 4 p. 22.4 mp., 3. Horváth (PEAC) 4 p. 23.2 mp.

Súlydobás: 1. Csányi (TFSC) 13 m. 75 cm., 2. Dr. Kovács (BBTE) 13 m. 41 cm., 3. Késmárky (BBTE) 12 m. 45 cm.

400 m. síkfutás: 1. Kovács (BBTE) 51.8 mp., 2. Molnár (Törekvés) 54.2 mp., 3. Lukács (PEAC) 54.4 mp.

Magasugrás: 1. Késmárky (BBTE) 193 cm., 2. Bódosy (PEAC) 190 cm., 3. Kerkovics (BBTE) 186 cm.

200 m. síkfutás: 1. Dr. Raggambí (BBTE) 23 mp., 2. Schier (BBTE) 23.2 mp., 3. Rekettyés (PEAC) 24 mp.

100 m. gátfutás: 1. Kovács (BBTE) 15.5 mp., 2. Sólyom (PEAC) 17 mp., 3. dr. Helmezy (BBTE) 17 mp.

Távolugrás: 1. Varga (Törekvés) 643 cm., 2. Csányi (TFSC) 641 cm., 3. Sólyom (PEAC) 612 cm.

200 m. gátfutás: 1. Kovács (BBTE) 25.4 mp., 2. Molnár (Törekvés) 29 mp., 3. Hauser (PAO) 30.2 mp.

5000 m.: 1. Hermann (Törekvés) 15 p. 03.4 mp., 2. Gergely (BBTE) 16 p. 06.2 mp., 3. Csaplár (PEAC) 17.04 mp.

Diszkoszvetés: 1. Bertalan (BBTE) 41.53 m., 2. Kovács (BBTE) 38.0 m., 3. Késmárky (BBTE) 36.86 m.

4x100 m. váltó: 1. BBTE (Kovácsy, Kovács, Schier, Raggambí) 44 mp., 2. Törekvés 45.5 mp., 3. PEAC 45.6 mp.

800 m.-es síkfutás: 1. Verbőczy (BBTE) 2 p. 08.6 mp., 2. Steffen (Törekvés) 2 p. 10 mp., 3. Horváth (PEAC) 2 p. 11 mp.

Cserkényezés: 1. Budaváry (BBTE) 54.10 m., 2. Mátyás (PEAC) 53.33 m., 3. Bódosy (PEAC) 49.06 m.

Helyből magasugrás: 1. Késmárky (BBTE) 135 cm., 2. Kovácsy (BBTE) 135 cm., 3. Kerkovics (BBTE) 131 cm.

Svédstaféta: 1. BBTE (Schier, Raggambí, Verbőczy, Kovácsy) 2 p. 07 mp., 2. Törekvés (2 p. 09.2 mp.), 3. PEAC (2 p. 11.6 mp.).

Videki futballeredmények. Agárdon vasárnap avaták föl az új futballpályát válogatott mérkőzéssel. A BLASz ifjúsági válogatott csapatát mérkőztet a MILL válogatotttal és a mérés 5:2 (2:2) arányban a BLASz győzelmével végződött. — Szombathelyen vasárnap mutatkozott be a fősztólúdt Sabaria játékosokból alakult Szombathelyi FC, amely a bécsi FC Donau ellen, Borbély és Kovács II. góljával, 2:0 (2:0) arányban győzött.

Hartmann László második lett a német autómobil nagydíjban. A Nürnberg-ring versenypályáján vasárnap futottak le az autómobilok számára kiírt német nagydíjat, amely versenyen az 1500-as kategóriában magyar részről starthoz állott Hartmann László magyar bajnok. Hartmann kategóriájában az előkelő második helyen végzett a svájci Täuber mögött, 102,3 órákilométer kitűnő átlaggal. Eredmények: 1000-2000 km. kategória: 1. Caracciola (Alfa Romeo) 4:47:22.8 mp. (119,3 km. átlag; új rekord); Caracciola az eddigi rekordot 11 órákilométerrel javította meg. Második helyen Nuvoletti végzett, aki viszont 10:49.4 mp.-vel (124,6 km. átlag) új körrekordot állított föl. 3. helyen Bolzacechini végzett Alfa Romeo-koocsin, míg 4. a francia Rymond lett Bugattin. A 800-1500 km. kategóriában a berni Täuber győzött 4:54:46.8 mp. alatt (106,8 km átlag) Hartmann előtt, akinek ideje 5:07:22.4 mp. volt (102,3 km. átlag).

Belgium motorkerékpárnagydíját az 500 km. kategóriában az angol Stanley Wood nyerte Norton-gépen, aki a 417,2 km. távon 3 óra 22 p. 53 mp. idővel 123,3 km. óraátlagot futott; 2. Tyrrell-Smith lett Norton-gépen. A 350 km. kategóriát az angol Simpson nyerte Norton-gépen és a kiskategóriában is az angol Fernhough győzött.

### Kaczián győzött a hosszútávú kerékpárosbajnokság harmadik futamában

(A Reggel tudósítójától.) Az MKSZ vasárnap délelőtti rendezte az összetett országúti bajnokság harmadik futamát a Szépvölgyi-utcai téglaágyártól a BSE Hármashatárhegyen levő házilag 5 1/2 kilométeres távon. A futamban csak azok a versenyzők vehettek részt, akik az előző két futamban legalább három pontot szereztek. A múlt évben még ifjúsági Kaczián István (MKSZ) fölényesen győzött és ezzel bebizonyította, hogy a legjobb hegymászó kerékpáros. Eredmények:

A bajnoki verseny harmadik futamában: 1. Kaczián (MKSZ) 14 p. 04 mp., 2. Liskay (BSE) 14 p. 55 mp., 3. Vitéz (Nyomdász) 14 p. 58 mp., 4. Bauholzer (BSE) 15 p. 07 mp., 5. Szeesódi (Vándorkedv KK) 15 p. 30 mp., 6. Mady (UTE) 15 p. 58 mp., 7. Borbély (Postás) 16 p. 01 mp., 8. Nemes (Postás) 16 p. 12 mp., 9. Erős I. (BSE) 16 p. 14 mp., 10. Huszka I. (MKSZ) 16 p. 17 mp.

A bajnoki futamok összesített eredményei alapján: 1. Liskay (BSE) 54 pont, 2. Erős I. (BSE) 38 pont, 3. Vitéz (Nyomdász) 37 pont, 4. Kaczián (MKSZ) 32 pont, 5. Bauholzer (BSE) 29 pont.

Az egyéb versenyzők részére rendezett három futam eredménye: I. futamban: 1. Mikó (BSZKRT) 16 p. 01 mp., 2. Sári (Nyomdász) 16 p. 26 mp., 3. Kriszner (MKSZ) 16 p. 45 mp., 4. Gyarmathy (MTK) 16 p. 46 mp., 5. Boday (Jóbarát) 16 p. 47 mp.

II. futamban: 1. Orszán (Törekvés) 15 p. 12 mp., 2. Garai II. (UTE) 15 p. 26 mp., 3. Havel (Postás) 15 p. 28 mp., 4. Hamar (Pestújhegy) 15 p. 59 mp., 5. Pócs (Diadal) 16 p. 07 mp.

III. futamban: 1. Németh (BSE) 15 p. 34 mp., 2. Vonyik (Vándorkedv KK) 15 p. 38 mp., 3. Abrovics (Csepel) 15 p. 56 mp., 4. Huszka III. (BSE) 16 p. 10 mp., 5. Bariczky (Postás) 16 p. 16 mp.

### VI. OSZTÓSPORTMESE

#### Megyeri versenyek

#### Sikerült plönzs, iármás tüntetés a megyeri uliovas versenyeken

(A Reggel tudósítójától.) Vasárnap az Urvolvasok Szövetsége rendezett a megyeri pályán versenyeket. A hét futamot, amelyből három ugró- és négy sikverseny volt, a közönség élénk érdeklődése kísérte. Bevezető szám a Hadseregi gátverseny volt, amelyben a favorit Turkana végigvezette nyert. A Campana gátversenyben négy lovat nyergeltek föl. Az egyenes elején Grácia vezetett, itt aztán Riksa állt az élre és igen könnyen át hosszal győzött. A Krause Károly-émlékversenyben hatalmas plönzs sikerült

Rab Rábyval, amelyt lovasa, Singer, a legelkeseredett finis után tudott csak győzelemre vezetni Bokros és a végig előljáró Finum Rózi ellen.

A Hadseregi sikverseny után, amelyet a nagy favorit Kolompus II. nyert, a közönség egy része elégedetlen volt az eredménnyel és fűttyszóval tüntetett.

Az Eladók versenyt a 12-es mezőnyben Baránót nyerte. Ez volt a nap egyetlen meglepetése; a fogadott lovak mind a vert mezőnyben húzódtak meg. A Kétévesek eladóversenyében Puskapor startolt a céljig vezetve nyert. A hetedik s egyuttal befejező számot a Kundházi handikapé már félhomályban futottak s a 14-es mezőnyből némi küzdelem után Hadesi Halef érte el elsőnek a célt. A hároméveset egyébként az új lovasmeteor lovalgolta, a talantumos kis Tóth András, aki bravuroso lovaglásával az ötödik futamban Baránót is győzelemre vezette.

#### Részletes eredmény:

I. futam: 1. Turkana (8:10 reá), 2. Loneika (1 1/2). Fm.: Mint. Okos. Gárdista. Tot.: 10:17; 11, 13. Befutófogadás: 5:13.50.

II. futam: 1. Riksa (p.), 2. Grácia (1 1/2). Fm.: Harem, Konuschin. Tot.: 10:25. Befutófogadás: 5:20.

III. futam: 1. Rab Ráby (1 1/2), 2. Bokros (4). Fm.: Fy. N. Rozsi, Komlós, Lobosla, Saladin. Tot.: 13:28; 18, 23.

IV. futam: 1. Kolompus II. (6:10 reá), 2. Baka (1 1/2). Fm.: Pinyók, Virtus, Provizio. Tot.: 10:17; 11, 14. Befutófogadás: 5:17.

V. futam: 1. Baránót (6), 2. Africoanus (10), 3. Algir (8). Fm.: Bernina, Baktér, Platan, Rebecca, Rakéta, Benediktine, Silver King, Napfolt, Párcud. Tot.: 10:51; 24, 38, 45.

VI. futam: 1. Puskapor (2), 2. Babám (1 1/2), 3. Jolly (4). Fm.: Apropos, Csengőd, Mint, a mader, Marty, Démon, Papushós, Naphegy, Csabitó. Tot.: 10:34; 12, 15, 18.

VII. I. Hadesi Halef (6), 2. Forgát (5), 3. Ahogy akar (6). Fm.: Gyöngyike, Martinsberg, Bonyoldalom, Kitablás, Almos, Ulster Prinz, Prima, Hadur, Erdély gyöngye, Nemdebar. Tot.: 10:70; 22, 26, 23.

Kiadja: Lázár Miklós A Reggel Lapkiadó Részvénytársaság.

A szerkesztésért és kiadásért felelős: Lázár Miklós.

Világosság könyvnyomda Rt. Budapest, VIII, Conti-utca 4. Műszaki igazgató: Deutsch D.



### Hónaljizzadáshoz és lábizzadáshoz ellen

#### "AXILLOL"

Egy próbát meglepő eredményt biztosít Önnek. Eredeti ára 1.50 pengő. The Axillol Comp. Ltd. magyarországi képviselője

### Török Patika

Budapest VI, Király-utca 12. sz.

Aranydollár és fontra szülő zölögveleket, kötvényeket, fix kamatozású papirokat mindig ellenében vessz és elad. Barna bank, V. Nádor-utca 26. Telefon 213-16, 104-67.

### Dr. FÉNYES szakorvos

férfi- és nőbetegeknek rendel egész nap, VII, Rakóczi-ut 32, I. em., I. ajtó (Rokussal szemben)

### Ciánóz, takarít, beraktároz

László-Vacuum V. Visegrádi-utca 12 Telefon: 27-1-82

### Zálogcédulet

mindennemű tárgyról, lejárta és legmagasban veszek. Sobesityn, Király-utca 32.

### Szt. Lukács Gyógy-üdülő és Gyógy szálló

A rennás betegek évszakosodó gyógyhelye

### Az Ojász

holnapi száma irásban és képen foglalkozik a magyar-osztrák vámháborúval, a Bolos Rabi remek példázatokkal világítja meg a tel- és külpolitikai helyzetet, folytatja Nagy Imre izgalmas regényének közzétételét, stb. A rengeteg viccel szuftolt szám holnap reggel minden árusítónál kapható.

### BÉRAUTOK

gyönyörű amerikai luxusautó mindenkor, rendkívül olcsó budai Fűtőgarázs, Ficzakcs-13. Aut. 512-83

### Dr. Kajdacsy szakorvos

rendel: 10-4-ig és 7-8-ig férfi- és nőbetegeknek. VIII. József-körút 2. szám.

### Ponyva, zsák, zsinór

legolcsóbb FORGÁCS MÁTYÁS cégnél, Nádor- u. 29. Tel. 231-57

### AUGUSZT PAVILLON

HIDEGKUTI-UT 22. Étterem, cukrászda, gyönyörű kert, kitűnő vacsora.

### Polgári árak. Cigány Jazz. Tánc. Tel. 640-02

### "WESTEND"

szállóban VI, Berlini-tér 3. (Nyugati p. u. területén) Kiszárolg utca a szobák szennyezés 3-4 pengő áronként. Mennaps szobák 60 pengőért.

### Méray Tehertaxi

legbizalmasabb, legolcsóbb fuvarozás már 1 órára is kapható. Tel. 921-64, 921-63 és 919-21

### Zálogcéduletért

Arányt, Estét, Brilláns, Kékes, Csíki (Közelvásár), Románia, ékszerüzlet, VIII, Rakóczi-ut 9

### VALÓDI EZÖST ÓRALÁNC és egy valódi svájci óra három pengőért

2 db 14 car. arany 199-1-2 gyűrű összesen ... P. 19-14 car. arany óra, schaff. 210.- huszai zsebróza ... P. 210.-

### SEILINGER-nél Calvin-tér 3.

Videkőre utánvettél! Gyöngye férfiaknak választékosan ellenében, díjmentesen küldöm szennyezés találmányom ismerettség. Cím: "Patent 402" Csi (Közelvásár), Románia, p-statiók 1.

## Tökéjének legbiztosabb BALATON-LIDŐN

egyébül elérhetetlen értékelmelkedő elhelyezése, ha

komoly értéket képviselő villákat vásárol.

**BALATON-LIDŐ** a balatoni fürdőhelyek jóvá központja, amelyre nagyszerű, gyönyörűen fásított és kulturizációs-kel elegendő berendezése rendelkezésére áll.

Nézz meg Balaton-Lidőt, mielőtt bárhol villát vásárolnál. Főingó-száma ad: BALATON-LIDŐ FÜRŐ-telep parcellázási vállalat központja, Budapest, VI. Teréz-körút 26. Sítők állomásán minden vonat után sánatésatlakozás a Balaton-Lidőre. Tölel-érdeklődőket személyenként 5 P-ért autóm vizitk Budapestről Balaton-Lidőre.